

Le maître de l'insolite attire la solidarité

□ Un vaste mouvement s'organise autour de François Bourbeau pour qu'il renonce à l'idée de tout laisser tomber

Gérald PRINCE
Drummondville

Un vaste mouvement de solidarité s'organise autour de François Bourbeau, le maître de l'insolite, qui a annoncé il y a dix jours qu'il laisse tout tomber de ses recherches sur les ovnis, l'ésotérisme, le paranormal, etc.

«C'est vrai que mon premier besoin vital, c'est l'argent», a-t-il lancé, hier, lorsque joint par *La Tribune*, en rappelant que depuis près de 20 ans, il

oeuvre dans ce domaine bénévolement et que, pendant huit ans, il a animé sur le réseau de Cogeco deux émissions, *Fusion* et *Alter Ego*, qui touchaient un bassin de population de 2,5 millions de personnes au Québec.

«J'ai reçu des dizaines, même des centaines de témoignages de gens qui ne comprennent pas que j'abandonne tout, que je laisse tout tomber», ajoute François Bourbeau, qui ne compte plus les messages reçus sur son ordinateur, par fax ou par téléphone à sa résidence de Wickham, en banlieue de Drummondville.

Trop jeune

Plusieurs personnes l'ont même approché pour l'aider financièrement, soit par des dons individuels, soit par la création d'un fonds d'aide. «Si jamais les gens m'aident, ça pourrait changer les choses», confie François Bourbeau qui, pour l'heure, continue de penser à faire brûler publiquement tout son matériel, le 24 décembre, en face de sa résidence, faute de pouvoir le déménager dans un autre local aussi vaste.

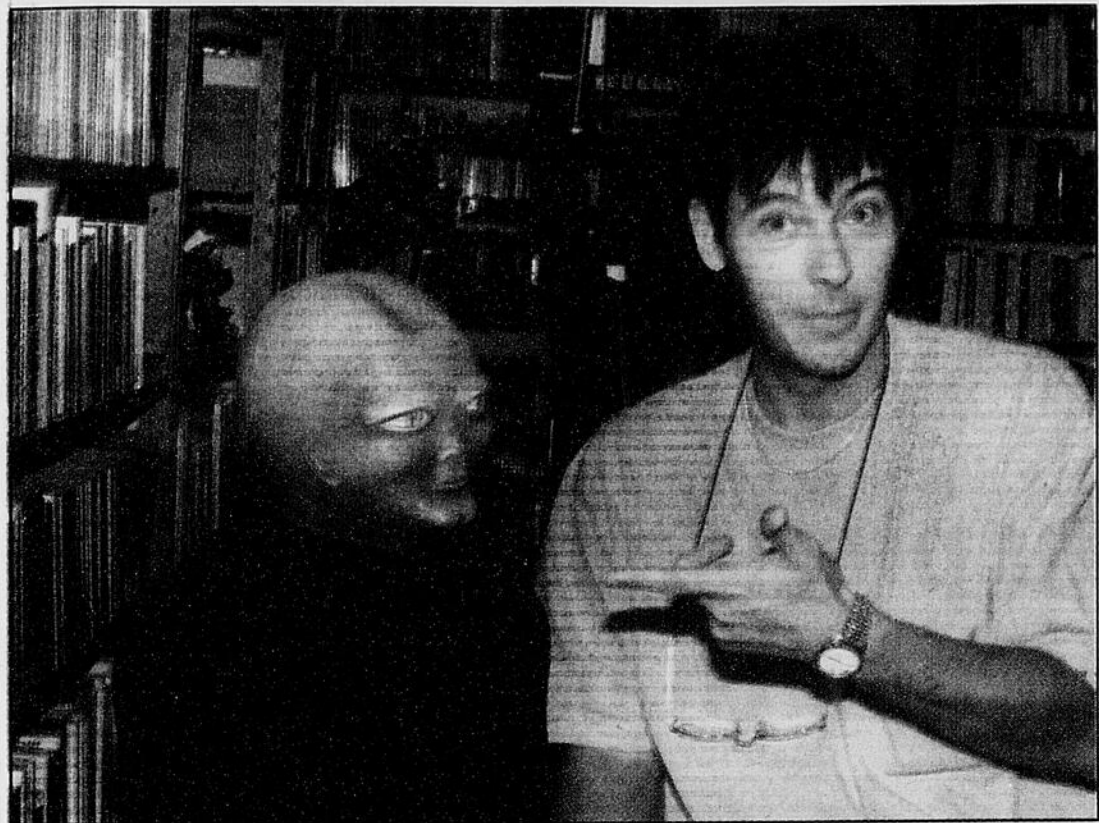
Ce qui marque surtout les témoignages en faveur de Bourbeau, précise-t-il, c'est que les gens ne comprennent pas qu'il veuille tout laisser tomber à 35 ans, alors qu'il est au sommet de sa car-

rière: «Ils veulent que je continue», assure-t-il.

Touché par ces témoignages, il dit: «Si la richesse attire les amis, la pauvreté les identifie...»

Après insistance, Bourbeau accepte de recevoir des dons de personnes à son adresse postale, au C.P. 902 à Drummondville (J2B 6X1).

À moins de changement majeur, sa dernière émission sera diffusée à compter de dimanche sur le câble communautaire (Cogeco) dans les nombreuses villes du Québec, sauf à Montréal, Québec, Sherbrooke et autres, qui sont câblées sur Vidéotron.



La Tribune, archives
L'animateur des émissions *Fusion* et *Alter Ego*, François Bourbeau, est sensible à la centaine de messages de solidarité qu'il dit avoir reçus depuis qu'il a annoncé, il y a dix jours, qu'il laissait tomber ses travaux sur les ovnis...

Transformation du Centre hospitalier Memphrémagog «Faudra-t-il sortir les pancartes pour alarmer la population?»

Magog (FG)

«On se demande s'il ne faudrait pas sortir avec des pancartes devant l'hôpital pour alarmer la population et l'informer de ce qui l'attend... On est convaincu que cela va avoir un impact négatif sur la qualité des soins.»

La décision de la direction du Centre hospitalier et d'hébergement de Memphrémagog (CHHM) de procéder à la transformation de ses lits d'hôpital n'est pas sans inquiéter le personnel infirmier qui craint une «détérioration de la qualité des soins» et déplore que cela a été fait «sans consultation», commente l'agent syndical Yves Labrie.

À sa dernière séance du conseil d'administration, le mois dernier, l'établissement de santé magogois a décidé d'aller de l'avant avec son plan d'équilibre budgétaire. Cela aura pour conséquence que les 36 lits de soins de courte durée seront réorganisés autrement. Par exemple, on fermera cinq lits d'observation de l'urgence qui seront convertis en lits d'une unité de 48 heures.

Aussi, alors que les changements viennent de débuter, le syndicat qui regroupe les infirmières se dit «très inquiet» de la situation que cela risque de donner.

Le porte-parole syndical précise qu'en raison de l'abolition de postes d'infirmiers à cause de cette transformation, il y aura des périodes très critiques à l'hôpital. «Sur le quart de travail de nuit, il ne va rester que deux infirmières pour 36 lits. Du côté des 22 lits de soins de courte durée, il va arriver qu'il n'y aura qu'une infirmière... Si j'avais ma mère est hospitalisée dans ces conditions, j'aurais de quoi être inquiet», a aussi soumis M. Labrie.

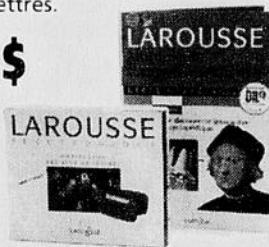
Celui-ci déplore la façon dont le plan de transformation a été décidé. «Le syndicat n'a jamais été consulté ni informé. On l'a dit aux gens touchés mais pas à l'organisation syndicale... C'est bien dommage car du temps de l'ancien directeur général (Donald Langlais), il y avait des relations et des échanges harmonieux. Ce n'est plus cela maintenant», a dit M. Labrie.

Le directeur général actuel du CHHM, Jean Lavigne, n'a pu être joint hier pour obtenir ses réactions; celui-ci étant pris en réunion.

Encyclopédie LAROUSSE MULTIMÉDIA

À l'achat de Larousse Multimédia obtenez gratuitement un dictionnaire de jeux de lettres.

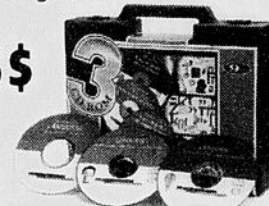
59,95\$



Trois encyclopédies de LAROUSSE

Encyclopédie des sciences, du corps humain et le dictionnaire Larousse de la langue anglaise.

49,95\$



Vidéo caméra BIG PICTURE

de Robotics
Le complément idéal à l'Internaute. Permet l'envoi d'image vidéo prise en direct sur Internet. Permet aussi la capture d'image à partir de la caméra. Inklus : caméra vidéo couleur NTSC et carte de capture 320 X 240 pixels à 30 images par seconde

269,00\$



ELECTRONIQUE inPRO

Une espèce en voie de révolution



ELECTRONIQUE inPRO

564-2482
télécopieur : 564-7609
www.inpro.qc.ca
Angle King Est / 11^e Av.

Promotion de Noël À GAGNER

Prix d'une valeur de 1 000 \$

- ✓ Faxmodem 56k de Robotics
 - ✓ Agenda électronique Palm Pilot de Robotics
- l'organisateur qu'il vous faut pour aménager votre temps!*

Nom _____ Prénom _____ Adresse _____
Ville _____ Code postal _____ Tél. _____ 6 x 3 + 104 = _____

Complétez ce coupon et déposez-le chez **Électronique Inpro**, angle King Est / 11^e Avenue. Aucun fac-similé accepté.
Le tirage aura lieu vendredi, 19 décembre. Règlements disponibles chez **Électronique Inpro**.

POUR LES FÊTES

~~TPS TVQ~~ **ACHETEZ AVANT LA HAUSSE DE TAXE**

PENDANT TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE 1997, ÉCONOMISEZ LES TAXES!

SÉLECTION DE CHEMISES, CHANDAILS ET ACCESSOIRES DE MARQUES RENOMMÉES ET AUX COULEURS MODE!

OFFREZ-LUI un CERTIFICAT-CADEAU

L'ORIGINALITÉ AU MASCULIN!

mode GODOBOUT

30, rue principale, Windsor
845-3510 - Téléc. : 845-3510

Votre moteur tousse?

tou tou

PRESCRIVEZ-LUI FORMULE HIVER.

Si les matins de grands froids, le moteur de votre voiture présente des symptômes d'irritation, il serait peut-être temps que vous fassiez le plein d'essence avec Formule Hiver de Shell. Spécialement adaptée aux conditions hivernales difficiles, cette essence assure de meilleurs démarrages et une meilleure combustion par temps froid et ce, sans frais supplémentaires.

Alors, prenez soin de votre moteur, ça lui fera chaud au coeur.



Formule Hiver FORMULE Shell

À chaque saison, sa solution.

La région bien représentée sur la Commission de l'enseignement privé

□ Mario Asselin, de Coaticook, et Jacques Scalzo, de Drummondville, ont été nommés par Québec

Jean-François GAGNON

Coaticook

Les écoles privées de la région ont reçu une bonne nouvelle au cours des derniers jours, avec la nomination de deux membres de leur personnel à la Commission consultative de l'enseignement privé. Ces deux personnes sont Mario Asselin, directeur général du Collège Rivier, de Coaticook, et Jacques Scalzo, directeur général du Collège d'Affaires Ellis, à Drummondville.

Notons que la Commission consultative de l'enseignement privé a vu le jour en 1968 et qu'elle a notamment le mandat de recommander au ministre de l'Éducation la délivrance et le renouvellement des permis nécessaires à l'opération d'un établissement privé.

«Le développement du réseau privé d'enseignement passe par cette organisation», dit Mario Asselin.

Une surprise

Celui-ci se dit d'ailleurs surpris par la décision du gouvernement provincial, lui qui a choisi, sur la recommandation de la ministre de l'Éducation, Pauline Marois, les neuf membres de cette commission: «Je ne m'attendais pas à ça puisque, au cours des dernières années, peu ou pas de gens de l'Estrie ont siégé au sein de cette organisation; ses membres



Mario Asselin, directeur général du Collège Rivier, de Coaticook, s'est dit surpris de sa nomination à la Commission consultative de l'enseignement privé.

provenaient plutôt, généralement, de Montréal ou Québec. Toutefois, ma nomination et

celle de M. Scalzo me réjouissent».

Selon le directeur général du Collège Rivier, le rôle de porte-parole de l'Estrie, qu'il a joué lors des États généraux sur l'Éducation 95-96, l'a certainement fait remarquer auprès du gouvernement.

De plus, à son avis, l'Estrie, au cours de ces mêmes États généraux, s'est particulièrement démarquée et cela a pu pousser le gouvernement à se décider à inclure des représentants estriens à la commission.

L'Estrie en vedette

Selon M. Asselin, en Estrie, 25 pour cent des élèves du secondaire fréquentent les institutions privées. «Ailleurs en province, ce pourcentage diminue à quelque chose comme 15 pour cent.

«Nos institutions obtiennent ce taux de fréquentation, dans notre région, alors que le salaire moyen des estriens est plus bas que dans d'autres secteurs de la province, reprend le directeur général du Collège Rivier. Ce constat détruit un mythe concernant l'école privée et rend notre coin de pays particulier.»

Si l'on en croit M. Asselin, sa présence et celle de M. Scalzo parmi les membres de la Commission consultative de l'enseignement privé pourrait être un atout de choix pour les établissements scolaires privés estriens.

SIDAC
KING-WELLINGTON INC

Les marchands du centre-ville de Sherbrooke vous souhaitent de Joyeuses Fêtes!

Participez au **CONCOURS**

«le Père Noël est tombé sur la tête!»
et courez la chance de gagner

10 LOTS DE 100\$
2 LOTS DE 500\$

en argent SIDAC échangeable
chez les 225 membres
de la SIDAC centre-ville

1 GROS LOT de 1 000\$

Magasiner au centre-ville, c'est payant!

Remplissez le coupon et apportez-le chez l'un des marchands participants

COUPON LaTribune
CONCOURS

«Le Père Noël est tombé sur la tête!»

Nom.....
Prénom.....
Adresse.....
Ville.....
Tél.....

Le nouveau président de la CDÉBF veut que ça bouge en 98

Gilles BESMARGIAN

Victoriaville

À peine en fonction à titre de président de la Corporation de développement économique des Bois-Francis (CDÉBF), Jean-Paul Croteau a entrepris certaines démarches au sein de l'organisme pour que celui-ci bouge en 1998. Plusieurs dossiers jugés prioritaires apparaissent d'ailleurs à son programme.

La mise en place du Centre local de développement (CLD) vient en tête de liste. Et déjà il a été convenu que les corporations de développement communautaire, touristique et économique devront répondre à de nouveaux mandats découlant de la nouvelle structure. Il faut mentionner que la MRC d'Arthabaska (MRCA) a accepté son financement et que les règlements généraux seront élaborés en début d'année.

Dépense additionnelle de 24 000 \$

On sait toutefois que dorénavant les quelque 460 000 \$ provenant des municipalités pour financer le CLD (le même montant que la participation de Québec) transiteront pas la MRCA. Cette façon de faire évitera aux localités de subventionner directement les trois corporations. Pour Victoriaville, la dépense supplémentaire annuelle face à l'avènement du CLD totalise 24 000 \$.



Conseiller municipal à la ville de Victoriaville, Jean-Paul Croteau est le nouveau président élu de la CDÉBF.

Plus tôt cette semaine, la CDÉBF a accepté dans ses rangs à compter du 1er janvier 1998 la municipalité de Daveluyville. Auparavant membre de la Corporation économique de la Rivière-sud, la localité sise en bordure de la Transcanadienne appartient à la MRC d'Arthabaska et elle devait participer financièrement au CLD.

L'embauche d'un analyste financier pour répondre aux besoins de la CDÉBF et d'un agent de développement à l'exportation sur une base de trois jours/semaine (il relèvera de la Corporation de développement international Drummond/Bois-Francis/Drummond) pour supporter les entreprises du territoire dans leurs démarches, en janvier, sont aussi au programme de Jean-Paul Croteau.

Par petits groupes

«Durant la dernière campagne électorale à Victoriaville, des industriels ont exprimé leurs attentes face au développement économique. Dans le but de bien identifier ces besoins, ajoute le président Croteau, et d'orienter nos actions, on organisera six ou sept fois par année des rencontres par petits groupes avec le c.a. de la corporation.»

Pour le conseiller municipal à la Ville de Victoriaville, il s'agit d'un retour à la CDÉBF puisqu'il y a déjà siégé comme administrateur. Président de Vêtements Victoriaville, il a aussi fait partie en tant que président ou membre du CRD-04, de la SADC Arthabaska/Érable et de la Corporation de développement touristique des Bois-Francis.

SPÉCIAL de NOËL
NOUS PAYONS LES TAXES

- Tissus
- Couvre-lits
- Papiers peints
- Bibelots
- Lampes
- Cadres

Nos experts en décoration sont sur place pour vous conseiller.

DECORATION **EXPRESSION** *Decor* **SICO**

Valide jusqu'au 31 décembre 1997

1303, RUE KING OUEST
563-3855
Sherbrooke, Québec

39137 A notre boutique de décoration, à la mezzanine.

Non satisfait d'offrir le meilleur rapport qualité prix,
les meilleurs taux de financement,
un service après vente impeccable,

MédiaTek offre en plus les meilleurs ordinateurs!

MEILLEURE QUALITÉ,
MEILLEUR SERVICE,
MEILLEUR RAPPORT

QUALITÉ/PRIX

564-2271

4229, boul.

Industriel (Léger)

Sherbrooke, Qc.



Solution Informatique

MédiaTek

Notre force, le service! Notre promesse, la qualité!

39853

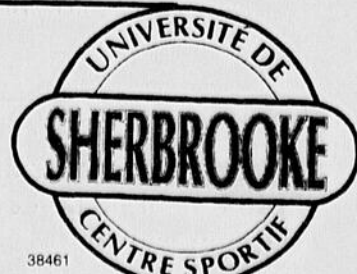
C'est l'temps de bouger!

Renseignements: 821-7575

INSCRIPTION AU TRIMESTRE D'HIVER 1998

- Jusqu'au 19 décembre inclusivement, du lundi au vendredi entre 10 h et 20 h, au comptoir d'inscription du Pavillon Univestrie.

- Évitez la hausse de 1 % de la TVQ applicable en janvier 1998 en vous inscrivant avant les Fêtes. Certificats-cadeaux disponibles.



38461

Sauvegarde de l'hôpital Saint-Julien

Bernierville déjà au boulot

Nelson FECTEAU
Thetford Mines

Le Comité d'appui de l'hôpital Saint-Julien de Bernierville est déjà au travail pour préparer sa rencontre, en février prochain, avec le ministre

de la Santé et des Services sociaux, Jean Rochon. En ce sens, il initiera bientôt deux actions importantes.

Le comité n'a que deux mois pour trouver des solutions innovatrices pour conserver la vocation d'établissement de santé au centre hospitalier de l'endroit et ses membres n'ont pas l'intention de gas-

pillier le peu de temps qu'ils ont à leur disposition. C'est ainsi que dès mardi prochain, le 16 décembre, une première rencontre se tiendra à cet effet au Manoir du Lac.

En plus de viser la recherche de solutions et de moyens pour maintenir la vocation de santé de l'institution, les membres du comité examineront de quelle façon la buanderie et les cuisines de l'hôpital pourraient demeurer en opération.

Une pétition

Une pétition sera aussi mise en circulation réclamant du ministre Rochon qu'il maintienne l'hôpital opérationnel. Cette pétition circulera entre le 15 décembre et le 15 janvier dans les régions de L'Érable, de L'Amiante, d'Arthabaska et de Lotbinière.

Le Comité d'appui regroupe des experts du monde de la santé ainsi que des élus municipaux. En plus du maire de Bernierville, Luc St-Pierre, qui agit comme président, et du pro-maire de Saint-Ferdinand, Rosaire Croteau, on y retrouve Chantale Boissonneault de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec, Suzanne Boucher, administratrice de l'hôpital Saint-Julien, Laurent Dubois, président du conseil d'administration du CLSC-CHSLD de l'Érable, Jacques Lefebvre de la RRSS de la région 04, Rita Fortier, présidente du syndicat CSN de l'hôpital, France Fradette, présidente de la Corporation de développement communautaire de l'Érable, André Gosselin, directeur des services techniques de l'hôpital, Maurice Longchamps de la RRSS de la région 12, Carole Mercier de la Corporation de développement communautaire de L'Amiante et Robert Picard, médecin omnipraticien et directeur des services professionnels de l'hôpital Saint-Julien.

Jean-Guy Chrétien se bat pour des modifications au calcul de l'assurance-emploi

Ronald MARTEL
Lac-Mégantic

Le député de Frontenac-Mégantic à la Chambre des communes, Jean-Guy Chrétien, vise à faire modifier le calcul de l'assurance-emploi grâce au dépôt d'un projet de loi qu'il a proposé, récemment, à Ottawa.

«Il faut que les prestations versées représentent réellement 55 pour cent du salaire gagné. Ainsi, nous aurions un peu plus de compassion envers nos travailleurs frappés par l'obligation du chômage. Pour ce projet de loi, je

souhaite l'appui de tous les partis en Chambre», a déclaré le député Chrétien, sous les applaudissements nourris de ses collègues du Bloc québécois et du NPD.

Le député des régions de Thetford Mines et de Lac-Mégantic a rappelé que son parti avait dénoncé l'adoption de cette loi sur l'Assurance-emploi, parce qu'elle allait contre les intérêts des travailleurs, pénalisés injustement. De trop nombreuses règles viennent, d'après lui, diminuer les montants auxquels les prestataires ont droit.

Nouveau produit pour Castech

Thetford Mines (NF)

Lors de sa relance en 1994, Métallurgie Castech de Thetford Mines avait inscrit dans son plan d'affaires un objectif de développement de nouveaux marchés et de nouveaux produits. C'est maintenant chose faite. La fonderie thetfordoise procédera en effet au cours des prochains jours à la livraison d'un godet pour pelle excavatrice d'une capacité de 20 verges cubes.

C'est une pièce de quelque 41 000 kg (90 000 livres) qui sera acheminée à la compagnie minière Québec Cartier de Mont Wright qui y opère une mine de fer. Il s'agit du premier de deux godets fabriqués pour ce même client. Le second sera livré en février prochain. Chaque pièce coûte 350 000 \$. Ce type d'équipement sert à l'excavation effectuée dans les mines à ciel ouvert par de très grosses pelles excavatrices.

Castech est ainsi devenu la seule entreprise canadienne et la troisième au monde à concevoir et à fabriquer des godets de cette envergure. La pièce est

complètement fabriquée d'acier coulé au manganèse. Le produit final a nécessité la production de 130 pièces de fonderie différentes pour un poids brut global de 150 000 livres.

Une autre entreprise de la région a été mise à contribution dans la réalisation de cette impressionnante pièce d'équipement. L'usinage et l'assemblage final ont été réalisés par Plessitech de Plessisville.

Métallurgie Castech fournit présentement de l'emploi à 75 travailleurs et réalise un chiffre d'affaires annuel de 8,5 millions \$. L'entreprise dessert le Canada, les États-Unis, l'Amérique centrale et même le continent africain. Accréditée ISO 9002 depuis plus d'un an, elle couvre les secteurs des mines et carrières, les papeteries, les aluminières, la transformation du bois et les aciéries.

Fermée par Norcast en 1993, cette métallurgie thetfordoise a été relancée l'année suivante par quatre hommes d'affaires de Thetford Mines, Black Lake et Plessisville appuyés par le Fonds de solidarité des travailleurs de la FTQ.

UN MONDE DE CONNAISSANCES À VOTRE PORTÉE!



Vous cherchez un cours qui répond à vos besoins et s'adapte à votre horaire ?

LA SOLUTION: L'ENSEIGNEMENT À DISTANCE

ARTS VISUELS • BIOCHIMIE MÉDICALE • BIOLOGIE
COMMUNICATION • DROIT • FRANÇAIS • GÉOGRAPHIE
GÉOLOGIE • GESTION ÉCONOMIQUE • GESTION FINANCIÈRE
INFORMATIQUE • MANAGEMENT • MARKETING • MÉDECINE
MÉTHODES QUANTITATIVES • NUTRITION PSYCHOLOGIE
PSYCHOPÉDAGOGIE • SCIENCES COMPTABLES
SCIENCES ET TECHNOLOGIE DES ALIMENTS • THÉOLOGIE

5 CERTIFICATS OFFERTS ENTIÈREMENT À DISTANCE

- CERTIFICAT EN DISTRIBUTION ET MARCHANDISAGE ALIMENTAIRES
- CERTIFICAT EN HORTICULTURE ET EN GESTION D'ESPACES VERTS
- CERTIFICAT EN INFORMATIQUE
- CERTIFICAT EN INNOCUITÉ ALIMENTAIRE
- CERTIFICAT EN PLANIFICATION FINANCIÈRE PERSONNELLE

Renseignements:

(418) 656-7883
ou
1 800 561-0478
poste 7883



BUREAU DE L'ENSEIGNEMENT À DISTANCE



Télécopie: (418) 656-3876
Courriel: bed@dgfc.ulaval.ca

LE SAVOIR DU MONDE PASSE PAR ICI

www.ulaval.ca

VISA-art 1998

Le Comité d'action culturelle Magog-Orford se prépare en vue de la 6e édition de Visa-Art. La présence d'artistes invités soulignera l'événement.

Nous convions tous les artistes de la région à faire part de leur intention d'y participer en remplissant le formulaire ci-dessous et à la faire parvenir avec un montant de 15\$ pour les frais d'inscription, avant le mardi 23 décembre 1997, à :

Laurence Douillard, responsable Visa-Art 1998
Comité d'action culturelle inc. Magog-Orford
1075, rue Sherbrooke
Magog, Québec J1X 2T2
Tél. : (819) 868-0222 - Télécopieur : (819) 868-2052

Un jury effectuera la sélection des artistes exposants. Dès réception de votre inscription, nous vous ferons parvenir de l'information sur la marche à suivre pour participer à cet événement.

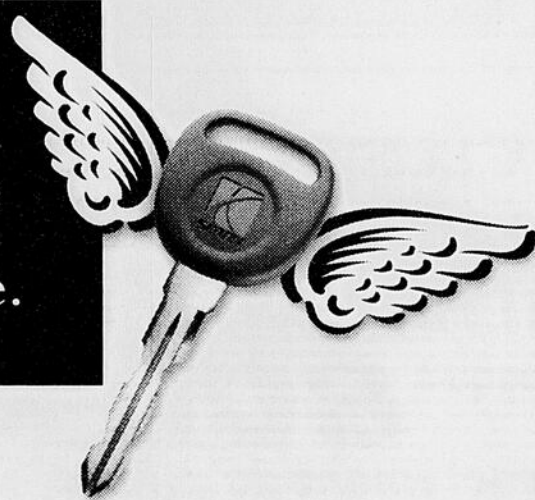
Formulaire 1
Intention de participation.
À faire parvenir avant le mardi 23 décembre 1997

J'ai l'intention de présenter une oeuvre dans le cadre de Visa-Art 1998

Nom de l'artiste : _____
Adresse : _____
Tél. : (domicile) _____
Tél. : (au travail ou à l'atelier) _____

Montant de 15\$ inclus pour les frais d'inscription

Magasiner une Saturn,
c'est beaucoup plus agréable
que de magasiner une voiture.



238 \$/mois*

Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle.
0 \$ comptant ou 15 403 \$†
(transport et préparation à la route inclus)



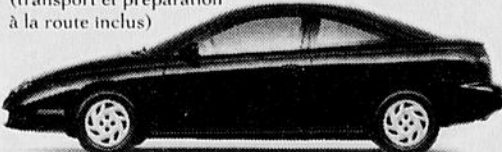
258 \$/mois*

Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle.
0 \$ comptant ou 16 873 \$†
(transport et préparation à la route inclus)



247 \$/mois*

Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle.
0 \$ comptant ou 16 873 \$†
(transport et préparation à la route inclus)



La Saturn SL1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
177 \$	2000 \$
208 \$	1000 \$
238 \$	0 \$
Climatiseur 19 \$ de plus par mois	
Transmission automatique 15 \$ de plus par mois	

La Saturn SW1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
198 \$	2000 \$
228 \$	1000 \$
258 \$	0 \$
Climatiseur 20 \$ de plus par mois	
Transmission automatique 15 \$ de plus par mois	

La Saturn SC1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
186 \$	2000 \$
217 \$	1000 \$
247 \$	0 \$
Climatiseur 18 \$ de plus par mois	
Transmission automatique 14 \$ de plus par mois	



SATURN Pour faire tout autrement

Pas de vendeurs, pas de pression, pas de promesses, pas « d'occasion en or », pas de « vente du siècle », pas de « deal juste pour toi », pas de voiture tout court, juste des Saturn, sans marchandage, sans compromis. Et avec notre façon différente de faire les choses en prime.

*Ces mensualités sont calculées sur un bail de location de 36 mois et comprennent le transport (455 \$), la préparation à la route et les frais d'acquisition de 350 \$. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement (selon les tableaux) plus taxes ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable de 300 \$ vous seront demandés. Par ailleurs, le versement initial à payer (ou l'échange équivalent) sera selon l'option choisie. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 8 cents (basé sur un programme de bas kilométrage). Voyez votre détaillant Saturn pour un plan de location qui tient compte d'un versement initial et des mensualités convenant à votre budget. † PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Renseignez-vous sur notre garantie de remboursement de 30 jours/2 500 km.

Saturn Isuzu de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque
Drummondville
474-4270

Saturn Isuzu de Granby
1348, rue Principale
Granby
378-1404

Saturn Saab Isuzu de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
823-1400

Entre nous

Racine

La Farandole chante Noël

Racine (SP) — L'église de Racine s'anime cette fin de semaine avec le concert qu'offre la Farandole, ce soir et demain soir. Une fois de plus, la chorale charmera l'auditoire avec un récital de chants, de musique et d'histoires puisés dans un répertoire religieux et profane.

Depuis 18 ans, la Farandole offre un concert de Noël. Cette année, 42 personnes seront réunies sur scène pour faire vivre la magie de Noël.

Membre de la Farandole, Dolorès Bombardier explique que le concert, intitulé *Noël, une invitation*, comprendra des chants traditionnels religieux, profanes, ainsi que des chants de langue étrangère.

«Chaque chant est lié à une histoire, une chorégraphie et le tout est agrémenté de costumes. De plus, nous réservons une petite surprise aux gens, car il y aura un groupe de visiteurs qui s'ajoutera à nous», dit-elle.

Soulignons que les concerts, d'une durée approximative de deux heures, débutent à 19h, en l'église de Racine. On peut se procurer des billets au 820-2824, au 514-532-4389 ou encore à l'entrée.

Val Saint-François

Contre le projet d'abolir certaines peines d'emprisonnement

Richmond (GM) — Le Conseil de la Municipalité régionale de comté du Val Saint-François s'oppose au projet de loi du ministère de la Sécurité publique qui propose l'abolition des peines d'emprisonnement pour les infractions reliées au Code de procédure pénale.

C'est d'ailleurs par un vote unanime que le conseil des maires de la MRC du Val Saint-François a fait part de son opposition au projet du ministre Bégin qui, si il voit le jour, aurait des effets directs sur le budget

d'opération de la Cour municipale du Val Saint-François, entre autres, puisqu'elle perdrait des revenus pour amendes non-payés.

«Cette proposition aurait pour effet de créer deux régimes de droits distincts soit l'exécution de mesures de perception pour certains, et la fermeture de dossiers pénaux sans possibilité de perception pour d'autres», signale-t-on dans la résolution adoptée par le conseil de la MRC.

La MRC insiste sur le fait qu'advenant que ce projet de loi soit adopté, elle n'aura plus d'alternative au non-paiement des amendes et de ce fait, la Cour municipale perdrait une source de revenus des plus appréciables.

Le conseil de la MRC fait également valoir qu'il n'existe aucun consensus autour de cette problématique et que les alternatives proposées par le ministre ne peuvent palier les conséquences de l'abolition des peines d'emprisonnement pour les infractions reliées au Code de procédure pénale.

Outre sa demande d'abandonner ce projet de loi, le conseil de la MRC demande au ministre de la Sécurité publique de sursoir à son projet et de mettre sur pied un comité formé entre autres des organismes à vocation judiciaire, dont le mandat serait d'évaluer tous les autres moyens relatifs à l'exécution des jugements.

Drummondville

Tablee populaire: une loto à succès

Drummondville (GP) — La Tablee populaire de Drummondville, qui a fourni près de 75 000 repas aux démunis en cinq ans, se félicite du succès de la dernière levée de fonds qui lui a permis de récolter 30 624 \$ en quelques semaines.

Il s'agit de la Loto-Voyages, patronnée par l'homme d'affaires Jean-Guy Crépeau et commanditée par Mme Agathe Leclerc et son agence de voyages, le tout sous la supervision du président de la Tablee, Guy Drouin.

Le directeur de la Tablee, Pierre Couture, rappelle que cette levée de fonds permet d'assurer des repas aux démunis et aussi des occasions de rencontres d'information et d'accueil, des services éducatifs, le tout grâce à la participation de salariés et de bénévoles engagés dans le bien-être de leur communauté.

Hommage à Germaine Proulx

Drummondville (GP) — Une personnalité bien connue de Drummondville, Mme Germaine Morin-Proulx, enseignante retraitée et propriétaire de l'Académie de ballet, vient d'être l'objet d'un hommage souvenir de la part de Mme Lise Thibault, lieutenant-gouverneur du Québec.

Celle-ci a remis une décoration importante à Mme Proulx à l'occasion des Fêtes de l'immigration des Irlandais, lors de la grande famine de 1847.

Mme Proulx descend de Marguerite Kelly, son arrière-grand-mère, qui faisait partie du contingent d'arrivants irlandais. Orpheline de ses parents, décédés à la Grosse-Île, Marguerite Kelly n'avait alors que 8 ans. Elle fut adoptée à Bécancour et s'est mariée en 1862 à David Courchesne. De leur neuf enfants, Amanda est devenue la grand-mère de Mme Proulx, qui fait partie de la 4^{ème} génération de la descendance de Marguerite Kelly.

Wickham

Pour encourager l'achat local

Wickham (GP) — Le Comité de l'emploi de Wickham, à une quinzaine de kilomètres au sud de Drummondville, vient de lancer sa première édition du répertoire des entreprises et services de la municipalité.

Regroupant plus de 190 maisons d'affaires, ce nouvel outil est remis gratuitement à la population en guise de vitrine sur la diversité du milieu socio-économique local. Il a été conçu dans le but de favoriser l'achat local et de valoriser le dynamisme entrepreneurial de la municipalité.

Le maire Roger Bluteau salue dans ce répertoire le dynamisme des entreprises existantes et l'occasion de favoriser l'entrepreneuriat. Éric Béchard, membre du comité, souligne la diversité des entreprises qui fournissent 1267 emplois pour une population de 2300 personnes, ce qui n'est pas négligeable.

Orford

À l'exécutif du PQ

Sherbrooke — L'Association du Parti québécois du comté d'Orford compte depuis peu un nouvel exécutif.

Il se compose de Marius Cloutier, président, Geneviève Murcheson, vice-présidente, Micheline Guay, secrétaire, Marcel Rancourt, trésorier, Martin Gravel, représentant des jeunes, Myriam Lachance, représentante au programme et les conseillers Yvon Charette, Germain Gagnon, Jacques Langevin, Camille Quenneville, Éric Sévigny et Martin Turgeon.

Victoriaville

Les Foubrac: c'est ce soir

Sherbrooke — Le spectacle du duo humoristique Les Foubrac, qui devait être présenté le samedi 6 décembre au Collège d'Arthabaska à Victoriaville, a été reporté à ce soir. C'est un voyage surprise au Japon pour «cette fois préparer des supers vedettes japonaises "millionnaires" à performer pour un gala des étoiles» qui a forcé les Foubrac à retarder leur prestation pour ce spectacle bénéfique. Pour réserver des billets ou pour obtenir des informations: (819) 357-8215.

Saint-Claude

Une belle preuve d'appartenance

Saint-Claude (MM) — Grâce au support financier de la Commission scolaire Morilac, de la municipalité de Saint-Claude et, surtout, grâce au dévouement d'une équipe de parents dynamiques, petits et grands possèdent maintenant leur parc de quartier et leur nouvelle bibliothèque à l'école Notre-Dame-du-Sourire.

Une quarantaine d'invités ont participé à l'inauguration de ces deux nouvelles entités, il y a quelques semaines. Yvon Vallières, député de Richmond, Bertrand Bazin, ancien maire de Saint-Claude, France Maurice, actuelle mairesse, ainsi que Mmes Suzanne Bernard et France Couillard, instigatrices du projet, ont notamment pris part à la cérémonie.

Dans la réalisation de ce projet, l'implication des parents de Saint-Claude a constitué un signe visible de la foi et du sentiment d'appartenance qu'ils avaient dans leur petite école.

FIN de BAIL

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ

Avant le 24 janvier 1998

de 20 à 70%

Du jamais vu!



ultra

BOUTIQUE D'EXCLUSIVITÉ ET D'IMPORTATIONS

Merci de votre fidélité depuis 25 ans et que nos meilleurs voeux vous accompagnent en cette période des Fêtes.

CARREFOUR DE L'ESTRIE 565-4654

BEAUDIN

• 25 techniciens spécialisés
• 18 camions de service en Estrie, Montérégie et Bois-Francs

Carrier

GRATTEZ ET ÉCONOMISEZ

jusqu'à 800\$ de rabais

Directement du manufacturier

Valide jusqu'au 31 décembre 1997

Valide jusqu'au 31 décembre 1997



THERMOPOMPE
38YRA
38YKC



FOURNAISE AU GAZ
Série 58



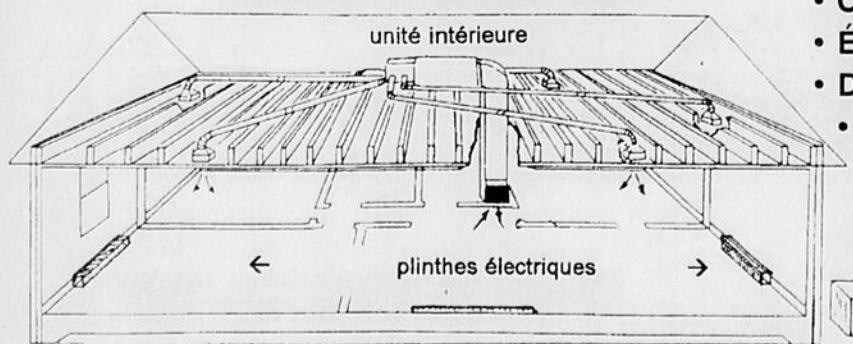
CLIMATISEUR
38TRA
38TUA



SYSTÈME COMPLET
Thermopompe (38yra + 38ykc)
Fournaise au gaz (série 58)

Détails et règlements de la promotion en magasin

«MINI CENTRAL»



- Chauffage et climatisation
- Confort en toute saison
- Économie d'énergie importante
- Distribution et filtration de l'air en été/hiver
- Chauffage auxiliaire de 5KW en complément des plinthes électriques existantes
- Coût réduit du raccordement électrique
- Thermostat Slimline semi-programmable

En alternative au système central

Au-delà de 30 unités installées

Financement sur place, 1 à 10 ans
Garantie disponible de 10 ans pièces et main-d'oeuvre sur certains modèles

BEAUDIN

Concessionnaire

Carrier

Depuis 1930 au service de sa clientèle

2835, rue Hertel, Sherbrooke (819) 563-2454

DEVENEZ
PLANIFICATEUR FINANCIER!



Choisissez le seul programme,
offert entièrement à distance,
qui intègre le cours synthèse de l'IQPP
et ainsi permet l'obtention à la fois
d'un diplôme universitaire
et du titre de planificateur financier:

LE CERTIFICAT
EN PLANIFICATION FINANCIÈRE
PERSONNELLE

Début des cours

26 janvier 1998 ou 2 mars 1998

LE SUCCÈS,
UNE QUESTION DE CHOIX...

DISPONIBLE
PARTOUT
AU QUÉBEC



Institut québécois de
planification financière

Seul organisme
agréé pour établir
les conditions
de délivrance
des diplômes
de planificateur
financier

INFORMATION
CONTINUE

UNIVERSITÉ
LAVAL

RENSEIGNEMENTS:
(418) 656-7883 ou
1 800 561-0478 poste 7883

BUREAU DE L'ENSEIGNEMENT À DISTANCE
Téléphone: (418) 656-3876
Courriel: bed@dgfc.ulaval.ca

LE SAVOIR DU MONDE
PASSE PAR ICI

www.ulaval.ca

Félicitations!
Congratulations!
Herzliche
Glückwünsche!



La nouvelle Passat remporte encore des honneurs !

Déjà lauréate du « Volant d'or »¹, des titres de « Meilleure voiture dans sa catégorie »² et de « Auto 1 »³ catégorie nouvelle voiture de l'année, décernés par la critique européenne, la nouvelle Passat vient maintenant d'être consacrée « **Meilleure berline à vocation familiale** » par l'Association des Journalistes Automobile du Canada (AJAC).

La Passat, ayant maintes fois connu le succès face à de prestigieuses voitures européennes, ajoute désormais des marques japonaises et américaines à son tableau de chasse.



Dans ce cas-ci, l'AJAC a reconnu sa supériorité en se basant sur des critères touchant au look, autant intérieur qu'extérieur, au confort, à l'espace, à l'ergonomie, à la qualité de la construction et au silence de roulement. Le jury a également salué sa performance, son économie d'essence, sa maniabilité, son freinage ainsi que ses caractéristiques en matière de sécurité.

**Êtes-vous fait
pour Volkswagen?**



Sources :
1- Un des prix automobile allemands les plus convoités, décerné par le magazine Bild am Sonntag.
2- Selon le magazine allemand des plus respectés : auto motor und sport.
3- Selon AutoBild et huit autres magazines européens.



LES CONCESSIONNAIRES
VOLKSWAGEN

Volkswagen de l'Estrie

4500, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST

569-9111

Hebdo Science et Technologie



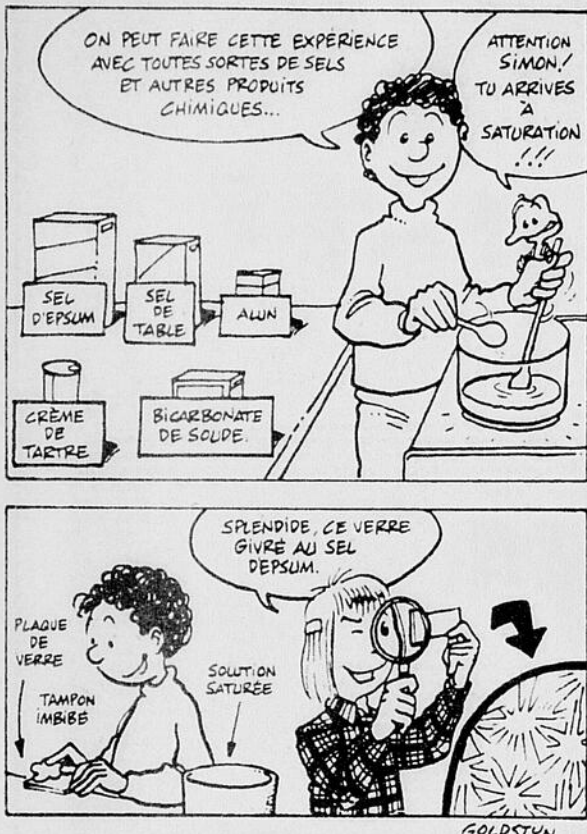
Du givre au sel d'Epsom

Les pierres précieuses, comme le diamant, le rubis, l'émeraude, ont toujours fasciné les hommes, soit par leur couleur, leur forme, leur brillance ou leur rareté. Ces pierres sont toutes des substances cristallines (qui forment des cristaux), tout comme le sel de table, le sucre et le quartz, des produits bien moins spectaculaires ! Comment se forment les cristaux ? Toutes les substances sont constituées de très petites particules que l'on nomme atomes. Dans les substances cristallines, les atomes se regroupent toujours de la même façon ; c'est pourquoi les cristaux ont des formes caractéristiques.

L'expérience suivante te permettra d'observer des cristaux qui forment de très jolis dessins. Procure-toi une petite pièce de verre (lamelle de microscope,

miroir, bocal), du sel d'Epsom et une petite casserole. Tu peux te procurer du sel d'Epsom dans une pharmacie. En attendant, tu peux te procurer du sel de table, de l'alun, de la crème de tartre, ou du bicarbonate de soude («soda à pâte»). Tu pourras alors observer diverses formes de cristaux.

Fais bouillir cinq cuillerées à table d'eau dans la casserole puis retire-la du feu. Sois très prudent, et demande l'aide d'un adulte. Ajoute, par petites quantités, le sel d'Epsom jusqu'à ce qu'il ne se dissolve plus. Tu viens de créer une solution saturée, c'est-à-dire que tu as dissous le maximum de sel qu'il t'était possible de le faire à cette température.



Laisse la solution se refroidir un peu. Puis, à l'aide d'un petit tampon, (ouate, papier absorbant, tissu), étale la solution sur la pièce de verre. Maintenant, observe bien. En s'évaporant, l'eau laisse derrière elle le sel d'Epsom qui se cristallise sur le verre. Si tu désires un givrage permanent, ajoute quelques gouttes de colle blanche (5 à 8 gouttes) avant d'étaler la solution sur le verre.

Tu peux aussi colorer la solution avec du colorant alimentaire, les cristaux seront alors légèrement teintés.

Si tu possèdes un microscope ou une bonne loupe (qui grossit 10 fois), observe la forme des cristaux. Selon les produits que tu as dissous, cette forme est-elle la même ?

LES JEUX DE L'ESPRIT

Le Tic-Tac-Toe, nouvelles manières

Tu connais sûrement le jeu de Tic-Tac-Toe. Si tu joues souvent, tu sais que la meilleure stratégie, pour le joueur qui commence, est de faire sa marque dans la case centrale.

Mais on se lasse vite de ce jeu. Alors pourquoi ne pas essayer d'autres variantes du Tic-Tac-Toe ? En voici quelques-unes :

1. DECENTRA

Dans ce jeu, le premier joueur n'a pas le droit de faire sa marque sur le carré central. L'adversaire devrait-il occuper le centre ?

2. MISERA

Ici, le joueur qui aligne trois symboles perd la partie !

3. DOULIMA

A tour de rôle, les deux joueurs placent 1, 2 ou 3 symboles sur une même rangée ou colonne. Le gagnant est celui qui occupe la dernière case vide, ça demande du calcul !

Ici, Mathieu a d'abord posé un X au milieu, à gauche. Puis Van a posé trois O dans la colonne du centre. Mathieu a ensuite posé son X au centre, à droite, puis Van a mis son O en haut, à droite. Que doit faire Mathieu pour être certain de gagner ?

Réponses :

Mathieu place son X dans le coin gauche, en bas. Il reste 2 cases libres. Van peut en occuper une seule. Mathieu gagne en occupant alors la dernière.

	O	O
X	O	X
	O	

Ne manquez pas les Débrouillards tous les samedis dans La Tribune



Sous 60 yeux attentifs, dont ceux de la directrice de l'école Mitchell, Michèle Blouin, le pianiste Michel Fournier interprète Chopin. Un moment d'intenses émotions.

Du primaire à l'université, les programmes de musique tissent des liens uniques

Michel RONDEAU
Sherbrooke

Y a de la magie dans l'air. La langue des anges, comme le disait si bien George Sand à Chopin, sort d'un piano que touchent les doigts agiles du pianiste Michel Fournier.

Les frissons courent sur les peaux, toutes les oreilles sont tendues, les regards fixent le musicien. Le précieux moment est un cadeau des dieux. Et peut-être pas le dernier.

Professeur de l'École de musique de l'Université de Sherbrooke, Michel Fournier se trouve à l'école Mitchell pour faire le point sur l'arrimage du programme de musique du primaire, du secondaire, du collégial et de l'université.

L'intention première, dit-il, est d'établir pour les jeunes musiciens un cheminement dont les objectifs depuis le primaire jusqu'à l'université sont en lien les uns avec les autres.

La directrice de l'école Mitchell, Michèle Blouin, explique cette intention en donnant l'exemple du programme de français tel que conçu par le ministère de l'Éducation : «Le programme est conçu de manière que l'élève progresse depuis le début jusqu'à la fin de sa formation».

Du primaire à l'université

En ce sens, l'Estrie sera unique au plan de la formation musicale. Michel Fournier note que dans certains milieux, comme à Montréal par exemple, un élève, tout en ayant accès à la formation musicale depuis le primaire jusqu'à l'université, se retrouve, selon l'ordre d'enseignement et l'école fréquentée, dans des programmes dont les objectifs ne sont pas nécessairement en lien et dont la philosophie varie.

«Ce que nous visons ici, c'est la continuité dans les programmes.»

C'est l'Université de Sherbrooke qui joue le rôle de rassembleur dans ce projet pour harmoniser et intégrer la formation musicale dans la région, souligne Michel Fournier. «On est parti de ce qui se faisait, dont la qualité est reconnue, en essayant d'unifier.»

Cette intégration se fait par étapes : «Nous avons commencé par le piano. Nous en sommes maintenant aux cordes. Suivront les vents et les percussions. Nous procédons par familles d'instruments», explique Michèle Blouin.

Le premier objectif des écoles Sacré-Coeur, Mitchell et Montcalm n'est pas de former de grands musiciens, indique la directrice de Sacré-Coeur et Mitchell, Mme Blouin, mais par contre, on veut permettre aux jeunes de le faire. Il y aura un programme de base ainsi qu'un volet enrichi. Ainsi un élève pourra cheminer pour sa culture personnelle le temps qu'il le voudra, mais il pourra aussi viser une carrière comme musicien dans un ensemble ou comme soliste.

Enseignement collectif évaluation individuelle

Michel Fournier souligne d'ailleurs que la particularité du programme se fera sur la base d'un enseignement collectif, compte tenu du grand nombre de musiciens en Estrie qui jouent dans des ensembles.

Par contre, l'Université de Sherbrooke évaluera, comme il se doit, les élèves sur une base individuelle, ce qui aura aussi pour effet de permettre aux professeurs de musique du privé de faire évaluer leurs élèves à Sherbrooke plutôt que les envoyer à l'extérieur.

En effet, dans une deuxième étape, les professeurs privés pourront s'affilier à l'Université de Sherbrooke.

L'évaluation et la sanction de la formation sera ainsi faite par l'École de musique de l'Université de Sherbrooke et, pour les élèves de Sacré-Coeur, Mitchell et Montcalm, ce sera fait dès juin prochain.

Enfin, les liens tissés entre les divers ordres auront aussi pour effet de rapprocher les milieux et de donner lieu à des échanges et à des collaborations, Michel Fournier note, par exemple, qu'une professeure de Mitchell l'a invité l'an dernier à faire un atelier à cette école, une activité qui devrait se répandre encore avec les ponts jetés entre les divers ordres d'enseignement.

Les élèves du primaire et du secondaire se retrouveront tantôt à l'École de musique, tandis que les professeurs de l'Université de Sherbrooke et leurs étudiants feront occasionnellement un saut à Sacré-Coeur, Mitchell ou Montcalm.

Ainsi peut-être, entendra-t-on à nouveau la langue des anges dans les locaux de musique de l'école Mitchell...

Noël de la rue au parc Racine

Sherbrooke - Les dirigeants de L'Action Plus, de Sherbrooke, en collaboration avec la Table d'action contre l'appauvrissement et Solidarité populaire de l'Estrie, invitent la population à participer à un Noël de la rue qui se déroulera le lundi 15 décembre à 10h au parc Racine (angle des rues Ball, Brooks et Gillespie).

Il y aura alors des témoignages de personnes appauvries, des cantiques de Noël, des invités surprises et une soupe populaire.

Les mélodies d'antan de Sercovie

Recherche de volontaires

- Souffrez-vous d'une Maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC), c.a.d. : toux fréquentes avec sécrétions pendant trois mois consécutifs depuis au moins deux ans.

- Faites-vous à l'occasion une infection respiratoire (exacerbation) occasionnée par votre condition (MPOC).

Nous recherchons des volontaires pour participer à l'étude d'un nouvel antibiotique dans le traitement de l'exacerbation bactérienne des patients ayant une MPOC.

Pour des informations supplémentaires, communiquez du lundi au vendredi entre 8 h et 22 h avec :

Geneviève Ross, inf.
Caroline Cayer, inf.
Marie-Line Couture, inf.
Marie-Claude Rodrigue, inf.
Sophie Laflamme, inf.
Tél. : (819) 820-5488

Cette étude est réalisée avec le Dr Claude St-Pierre et Dr Rémi Bouchard de la Clinique Novabyss, rue Bowen. 37997

Sherbrooke - La grande salle de Sercovie, 300, rue Conseil, accueille demain, dimanche, un concert de Noël à compter de 14h. Au programme, on pourra entendre de nombreux chants traditionnels tels *Vive le vent*, *L'Hiver a chassé l'hirondelle*, *Au Rowaume du bonhomme hiver*, *Petit papa Noël*, etc. L'entrée est gratuite, mais une contribution volontaire sera sollicitée en passant le chapeau.

RECHERCHE DE VOLONTAIRES POUR ÉTUDE CLINIQUE

Les Drs Alain Watier, Jacques Dubois du Centre universitaire de santé de l'Estrie, amorcent une étude sur la bactérie *Helicobacter pylori*, responsable de l'ulcère de l'estomac et du duodénum. Le but de l'étude est de vérifier si cette bactérie ne serait pas responsable de la dyspepsie fonctionnelle. La dyspepsie se manifeste par des troubles de la digestion, des maux de la partie supérieure de l'estomac, des nausées et un ballonnement abdominal haut. Les personnes qui croient en souffrir et qui sont intéressées à participer à l'étude peuvent obtenir des renseignements supplémentaires,

du lundi au vendredi entre 8 h et 22 h avec Geneviève Ross, Marie-Line Couture, Caroline Cayer, Marie-Claude Rodrigue, Sophie Laflamme Infirmières au (819) 820-5488

38366

Venez redécouvrir le vrai sens de Noël

Dimanche, le 14 décembre à 19h30
Salle Maurice O'Bready
Sherbrooke

Informations et réservations :
(819) 820-1000
15 de frais de billetterie + offrande volontaire

Esprit de Noël

ÉVANGÉLISATION 2000

39466

Résidence Brunswick

Membre de ARPAQ

A nos Aînés,
autonomes et semi autonomes
POSSIBILITÉ DE COURTS SÉJOURS POUR CONVALESCENCE, ESSAI

QUELQUES CARACTÉRISTIQUES :

- présence sécurité 24 heures;
- grand salon, bibliothèque;
- animation et loisirs, piano;
- service pastorale;
- salon de coiffure;
- ascenseur;
- aide aux baignés - médecin.

Invitation spéciale
Journée portes ouvertes
Dimanche le 14 décembre de 13 h 00 à 16 h 00
Bienvenue à tous

Roch Plourde, propriétaire infirmier
806, rue Principale N., Richmoult, 626-3634



En compagnie de Stéphane Shanon (à dr.) et de Sylvain Grenier (à g.), deux des jeunes participants à une récente rencontre avec des détenus du Centre Talbot, l'abbé Gilles Barils et Sr Jacqueline Labranche discutent de leur expérience.

Les préjugés envers les détenus

«Comme le ketchup qui recouvre la nourriture de nos repas»

Claude PLANTE
Sherbrooke

«Les préjugés envers les détenus, c'est comme le ketchup qui recouvre la nourriture de nos repas. Souvent, ça s'étend sur toute la surface. Pour vraiment découvrir ce qui se cache en dessous, il faut l'enlever, le tasser complètement.»

Stéphane Shanon, un jeune homme de 20 ans, décrit avec l'image la plus simple mais combien évocatrice ce qu'il ressent depuis une visite tenue au Centre de détention Talbot.

Il suffisait d'aller voir, de soulever le couvercle pour comprendre ce qui se cache derrière le mur de la honte construit sur une solide fondation de préjugés.

«Des bons gars comme nous»

«De cette rencontre, autant nous que les détenus en sommes sortis grandis. On nous avait dit de rester naturel. Ce n'était pas évident. Mais c'est comme ça qu'on a pu en connaître plus sur eux. Parmi notre groupe de jeunes, les détenus avaient l'air de bons gars comme nous», note cet étudiant du Collège de Sherbrooke terminant un diplôme en sciences humaines.

«Nous», c'est un groupe d'une trentaine de jeunes, gars et filles, des groupes Bosco-Vie, Jeunesperance et Diaspora lors d'une visite tenue le 26

RELIGIONS

novembre dernier entre les murs de la prison Talbot.

«Les bons gars», une douzaine de détenus de l'endroit qui ont voulu rencontrer le groupe lors d'une séance d'échange, une messe et une visite des lieux.

Le «on» de «on nous avait demandé d'être naturel», c'est l'abbé Donald Thompson, l'aumônier du Centre Talbot qui a facilité le rapprochement et guidé le groupe.

«Nous nous sommes aperçu qu'ils vivent la même foi que nous. Il n'y a pas de foi différente parce qu'on se trouve de chaque côté du mur. Il a fallu tout mettre de côté avant d'entrer là», ajoute pour sa part Sylvain Grenier, un autre participant de cette visite et membre du groupe Jeunesperance.

«Ça nous a surtout appris à rester dans le droit chemin, de faire attention pour ne pas un jour se retrouver là», ajoute cet informaticien de 22 ans présentement à la recherche d'un emploi.

Accompagnant le groupe, Sr Jacqueline Labranche, retient de cette expérience «l'échange fraternel qu'on a vécu, dit-elle. Depuis que je suis allée là, je pense souvent à eux. Je suis convaincue qu'ils pensent à nous aussi.»

«La question-thème a été souvent

soulevée: qui est Jésus Christ? À notre grande surprise, nous avons rencontré des gens qui lisent la Bible. Pour plusieurs d'entre eux, c'est une façon de s'accrocher à l'espérance.»

Conditions de vie

Ces visiteurs venus de «dehors» ont retenu les conditions de vie déprimées des détenus et le peu d'intimité ou la trop grande solitude auxquelles ils sont confrontés.

Il y a des caméras partout; leur courrier est scruté; certains vivent 23 heures sur 24 dans leur minuscule cellule, etc., énumèrent-ils.

«Ces gars sont toujours confrontés à eux-mêmes, isolés dans leur cellule à penser à ce qu'ils ont fait de mal», déclare l'abbé Gilles Barils, responsable des vocations au diocèse de Sherbrooke et curé de la paroisse Saint-Stanislas d'Ascot Corner.

«J'ai été touché quand un des détenus a refusé de me souhaiter la paix lors de la messe. Il m'a dit qu'avec ce qu'il avait fait dans sa vie il ne pouvait se permettre de donner la paix du Christ à un autre. Ça m'a marqué. Combien de gens offrent la paix lors des cérémonies religieuses sans vraiment penser à quoi ils font exactement? Lui, un prisonnier, avait pris conscience de son geste.»

Une journée pour discuter d'évangélisation et de pastorale missionnaire

Sherbrooke (PSJ)

Le Service Mond-Ami, en collaboration avec Jeunesse du Monde et la Pastorale scolaire, lance une invitation à participer à une journée axée sur la priorité pastorale diocésaine, à savoir l'Évangélisation, mais avec un fort accent sur la pastorale missionnaire.

Tout au long de la journée du 13 janvier 1998, entre 9h et 16h, les participants développeront la question: «Quelle place la pastorale missionnaire occupe-t-elle dans mon travail d'évangélisation auprès des jeunes?»

Le lieu de rencontre est le Centre missionnaire Mariannahill, 2075 chemin Sainte-Catherine, à Rock Forest. Le coût de 10 \$ comprend le repas du midi et la collation. Il est important de confirmer sa présence pour le lundi 30 décembre, au plus tard. Des informations peuvent être obtenues au 819-563-9934 (postes 126 ou 324).

Durant l'avant-midi, le Père Jean-Marc Grégoire, missionnaire de Mariannahill, agira comme personne-ressource et dirigera la réflexion sur la façon d'intégrer la pastorale missionnaire dans son évangélisation.

En après-midi, Mme Annie Lussier, missionnaire laïque, traitera de l'approche pastorale au Venezuela face aux jeunes.

Question de voir ce qui se fait dans le diocèse de Sherbrooke, quatre ateliers sont offerts: présentation d'une

animation missionnaire au niveau primaire; présentation d'une animation au niveau d'un Club Mond-Ami; présentation d'une animation missionnaire au niveau secondaire; présentation d'une animation au niveau d'un Club Jeunesse du Monde.

TC Sherbrooke Câble 10

Une église en amour

Lundi à 20 h 30
Mardi à 17 h 30
Jeudi à 22 h 00

Et partout en Estrie
Téléphonez à votre câblodistributeur le plus près de chez vous.

Vous obtenez les photos des Fêtes que vous désirez!

4,95\$

L'offre spéciale
1-8x10, 2-5x7 et 8 photos portefeuille créées à partir de votre choix d'une pose

Achetez un nombre illimité de feuilles de photos à un seul bas prix!

De plus, obtenez 8 cartes de Noël GRATUITES et un porte-clés GRATUIT.

La session de photographie est offerte à 10,95 \$ quel que soit le nombre de personnes. L'achat de feuilles de photos ne comprend pas les frais de session. Les articles gratuits ne sont offerts qu'à l'achat de la session. Limite d'une offre spéciale par session. Offre nulle là où elle est interdite. Cette offre ne peut pas être combinée à une autre offre et n'a aucune valeur en espèces. Possibilité de crédit. Ce bon est valable jusqu'au 27 décembre 1997. ©1997-Sears Canada, Inc.
Pour accéder à notre site sur l'Internet: <http://www.sears-portrait.com>
Rendez-vous disponibles. PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SESSION

Photos imprimées au Canada
MD - Marque déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada

Studio de photographie MD
SEARS

36950 1618-21

GOLF HORIZONS

LE SEUL ENDROIT EN ESTRIE

Complètement GOLF

LE GOLF 12 MOIS PAR ANNÉE
Un concept unique en région!

- Simulateur de jeu par ordinateur **GOLF MAX**
- Vert de pratique intérieur avec situation de jeu réelle
- Filets avec 4 espaces
- Champ de pratique extérieur à 4 paliers (tee-off de 90 pieds)
- Parcours exécutif de 9 trous (été 98)
- Centre d'entraînement (avec correction d'élan sur vidéo)
- Cours pour adultes et juniors
- Démonstrations et conseils gratuits par des professionnels
- Boutique générale de grande surface
- Atelier
 - fabrication sur mesure
 - réparation
 - évaluation
- Possibilité d'essayer des bâtons
- Organisation de tournois et de voyages de golf
- Garderie en saison estivale

Votre meilleur coup pour vos cadeaux DES FÊTES!

Ensemble 5 pièces et sac junior Ensemble 139\$
1 bois et 1 fer droit et fers # 5, 7 et 9
Régulier : 169,99 \$

Balles Ensemble 24,99 \$ / Boîte
Pinnacle Power Pack, boîte de 18 balles
Régulier : 28,95 \$

Voiturette Mitsubishi MT-105 Ensemble 44,99 \$
Régulier : 59,99 \$

Sacs Rabais de 15%
Fer droit Global (gris ou noir) Ensemble 17,99 \$
Fer droit
Régulier : 22,99 \$

Lots de parapluies Ensemble 14,99 \$
Régulier : 22,99 \$

Puises (9 po ou 15 po) Rabais de 20%

Chaussures de golf Rabais de 15%

Casquettes Rabais de 20%

Ensemble serviette et casquette Ensemble 19,99 \$
Régulier : 29,99 \$

Ensembles complets hommes et dames Global TEQ Ensemble 429,99 \$
11 bâtons, fer droit, serviette, tees, balles, sac Mitsubishi Diplomat
Régulier : 549,99 \$

Couvre-bois animal Ensemble 16,99 \$
Régulier : 19,99 \$

Ensembles-cadeaux 20\$ et 60\$

Ensemble : 7 bâtons, sac, tee et 3 balles Ensemble 184,99 \$
Bois # 1 et 3, fers # 3-5-7 et 9 et fer droit
Régulier : 219,99 \$

Offre valide jusqu'au 31 décembre 1997.
Ne peut être jumelée à aucune autre promotion.

Profitez de notre offre 6 mois sans intérêt!
(Détails sur place)

GOLF HORIZONS

TOUS LES HORIZONS DU GOLF

HEURES D'OUVERTURE
En semaine 6 h 30 à minuit
Fin de semaine 6 h 30 à 3 h


900, boulevard Bourque
Omerville
(819) 868-4040

DAIWA • CALLAWAY • COBRA CANADA • DUNLOP • FLETCHER PING, HOGAN, SLAZENGER • POWER BILT • PRO SELECT RAM CANADA • SPALDING • TAYLOR MADE • TITLEIST TOMMY ARMOUR • TOURNEMENT SPORT • WILSON • YAMAHA • YONEX



L'ESTRIE: porte ouverte sur le monde

La Tribune

 Le ministère des Relations
internationales du Québec
Le ministère de l'Industrie, du Commerce,
Sciences et Technologies du Québec
 

Édition spéciale de La Tribune le 7 février 1998

Une carte d'affaires format géant

Daniel FORGUES

Sherbrooke

Une carte d'affaires format géant bourrée d'informations sur les gens de l'Estrie qui font affaires à l'extérieur du pays.

Moins d'un an après la parution d'une édition sur l'an 2000, La Tribune récidive avec l'annonce, hier en conférence de presse, d'une édition spéciale ayant comme thème *L'Estrie: porte ouverte sur le monde* et qui sera publiée le 7 février.

Pour préparer cette édition, spéciale, La Tribune, dit son président et éditeur, Raymond Tardif, «obtient la prestigieuse collaboration du ministère des Relations internationales du Québec, du Secrétariat au développement des régions et, au niveau fédéral, du Bureau fédéral de développement régional, Québec».

La Tribune avait réuni une quarantaine d'intervenants politiques et d'affaires au Delta de Sherbrooke, hier matin, pour faire part de cette nouvelle aux médias de la région.

«Nous avons décidé de communiquer publiquement notre projet parce que nous croyons que l'initiative sera d'envergure. Nous voulons toucher tous les secteurs et n'oublier personne», dit M. Tardif.

Non seulement y traitera-t-on des gens de l'Estrie qui font affaires à l'extérieur du pays, mais on y parlera de

l'implication des universités à l'étranger et même des congrégations missionnaires de la région qui ont ouvert le chemin vers l'étranger.

Une carte d'affaires format géant

L'idée d'une telle édition spéciale, née d'une rencontre amicale entre l'avocat sherbrookoise Marc Vaillancourt et le président de La Tribune, a vite fait bouler de neige et suscité l'enthousiasme des intervenants impliqués dans le domaine de l'exportation.

«Nous l'avouons, nous avons été un peu dépassés par l'enthousiasme rencontré dans les dernières semaines, impressionnés nous-mêmes», concède le rédacteur en chef de La Tribune, Jacques Pronovost.

«Certains intervenants économiques de la région nous ont dit que ce sera pour eux une carte d'affaires format géant. A La Tribune, nous n'avons pas cette prétention, mais nous avons la certitude de pouvoir présenter un produit intéressant, diversifié et, surtout, impressionnant par la qualité des actions des gens de chez nous», ajoute-t-il.

Chose certaine, cette édition spéciale sera non seulement offerte aux 125 000 lecteurs de La Tribune, mais aussi distribuée dans les ambassades du Canada et les bureaux du Québec à l'étranger.

L'Estrie, chef de file au Québec

Cette édition spéciale sur l'Estrie internationale a sa raison d'être puisque l'Estrie est un pôle majeur pour le Québec quand on parle exportation.



Le président et éditeur de La Tribune, Raymond Tardif, a annoncé en conférence de presse, hier, la publication, en février prochain, d'une édition spéciale *L'Estrie: porte ouverte sur le monde*.

Il est même parfois surprenant de constater à quel point la région est importante au point de vue international.

«L'ouverture des Estriens sur le monde, particulièrement sur les États-Unis, fait de l'Estrie l'un des chefs de file de l'exportation au Québec», admet Diane Lamothe de la direction régionale du ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie du Québec.

Pourquoi?

«À l'exception du Grand Montréal

et de la Montérégie, l'Estrie est la seule autre région où le volume d'entreprises exportatrices excède sa représentativité dans l'ensemble des entreprises manufacturières québécoises; l'Estrie compte quatre pour cent des entreprises manufacturières du Québec, mais plus de six pour cent des entreprises exportatrices», dit Mme Lamothe.

Plus que des affaires

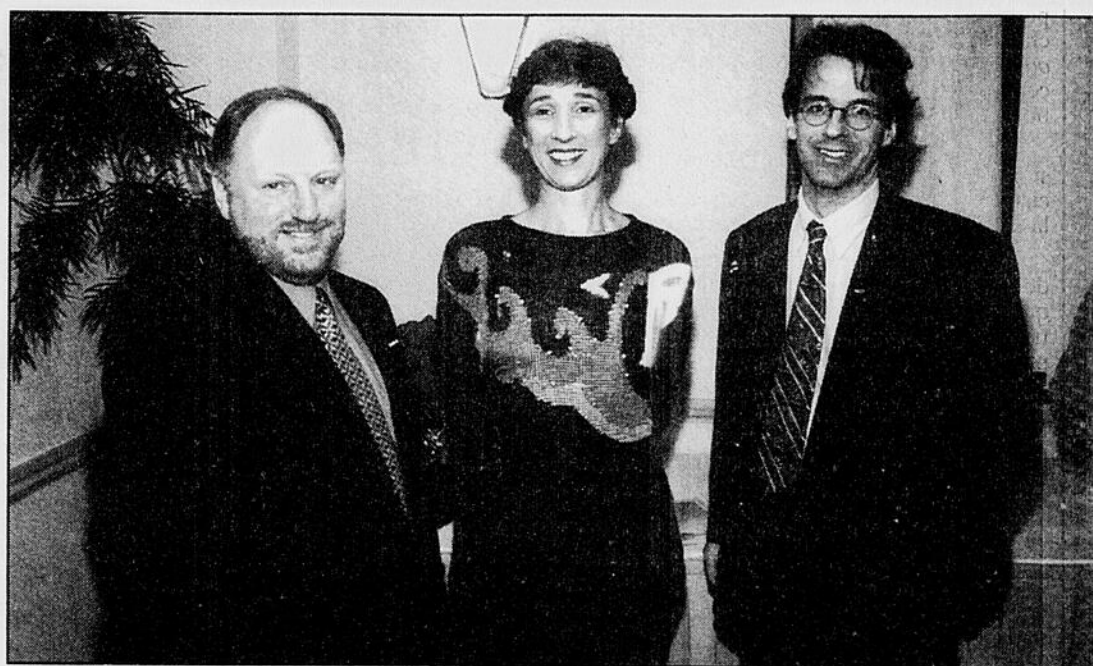
Cette édition spéciale sur laquelle les journalistes de La Tribune travaillent déjà, traitera non seulement des affaires de l'Estrie outre-frontières: «Car avec les affaires, se créent des liens

culturels, sportifs, sociaux, des liens d'amitié avec des liens d'affaires, on ne peut passer outre ces liens dans nos reportages», dit le rédacteur en chef, Jacques Pronovost.

«Pour arriver à produire ce cahier en un temps record, et pendant la période des Fêtes ou tout est au ralenti, ils nous a fallu avoir déjà démarré, avant même de conclure tous les ententes et de planifier la production finale; nous savons déjà que nous aurons à insérer d'autres couvertures dans notre calendrier tant les idées foisonnent depuis deux semaines», conclut-il.



Plusieurs personnalités du monde politique et du monde des affaires assistaient à la conférence de presse de La Tribune pour annoncer une édition spéciale qui se retournera aux quatre coins du monde en février.



Le rédacteur en chef de La Tribune, Jacques Pronovost, Zana Dolas, stagiaire yougoslave à La Tribune, et Stéphane Lavallée, directeur de l'information à La Tribune.



La région de l'Estrie figure parmi les chefs de file en exportations au Québec, a expliqué Diane Lamothe du ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie avec documents et graphiques à l'appui.



Laurent-Paul Maheu, qui représentait la députée de Sherbrooke Marie Malavoy, Paul Lambert, de CIMA, le maire de Sherbrooke, Jean Perrault, le recteur Pierre Reid de l'Université de Sherbrooke et Raymond Tardif, président et éditeur de La Tribune.



Robert Ward de Viabilis, le député de Mégantic-Compton, David Price, François Godbout de Viabilis et Clément Nault, maire de Brompton et nouveau préfet de la MRC de Sherbrooke.



Guy Fouquet du Groupe SM, Manon Côté de Domtar et soeur Monique Roy de la congrégation Notre-Dame-des-Anges de Lennoxville parlaient chacun de l'implication outre-frontières.



L'ESTRIE: porte ouverte sur le monde

La Tribune

Le ministère des Relations internationales du Québec
Le ministère Industries, Commerce, Sciences et Technologies du Québec
Le Bureau fédéral de développement régional du Québec (BFDRQ)



Claude Boucher

Les entreprises doivent être concurrentielles sur la scène internationale

«Nous sommes heureux de nous associer au journal La Tribune dans la réalisation du cahier spécial portant sur *L'Estrie: porte ouverte sur le monde*. Nous nous associons totalement à ce défi avec tous nos partenaires.»

«Le Secrétariat au développement des régions en Estrie n'a jamais hésité à s'associer directement ou indirectement aux partenaires qui ont mis en place des outils de développement international. A titre d'exemple, rappelons notre participation à la mise en place de la mission Poitou-Charentes et notre appui à Estrie 2007. Plus près de nous, souli-

gnons notre participation à la mise en place de la mission à venir à Chamonix.»

«L'internationalisation des échanges et la globalisation des marchés imprègnent un sens nouveau au développement de ces secteurs. «On ne peut plus aborder son marché respectif dans un contexte fermé. Les entreprises, pour survivre, doivent prendre en compte la concurrence internationale. En contrepartie, ces mêmes entreprises ont la possibilité d'élargir leur clientèle. Il est bien entendu qu'à maints égards, l'ouverture des marchés oblige les entreprises à considérer plus rapidement les changements technologi-

ques de leur secteur afin de s'inscrire autant que faire se peut dans les technologies de pointe.»

«Le Secrétariat au développement des régions a, entre autres, comme mission de susciter et de soutenir le développement local et régional. Conscients que nous sommes de l'importance de l'ouverture sur le monde, nous ne pouvons que nous inscrire dans toute action permettant une meilleure conscientisation, voire une approche pédagogique, sur l'internationalisme.»

Le Secrétariat au développement des régions en Estrie

Le BFDR-Q assumera la diffusion du cahier dans les ambassades

«Le Bureau fédéral de développement régional du Québec (BFDR-Q) est particulièrement fier de s'associer au projet du quotidien La Tribune de réaliser un cahier spécial sur l'Estrie et ses entreprises exportatrices.»

«En Estrie, les entreprises ont su tirer profit de la proximité du marché des États-Unis pour se tailler une place enviable sur les marchés de l'exportation. Le cahier *L'Estrie: porte ouverte sur le monde* contribuera ainsi à renforcer la notoriété de la région à l'extérieur de nos frontières.»

«Le BFDR (Q) assurera d'ailleurs la diffusion du cahier auprès des délégués commerciaux en poste dans les ambassades et consulats du Canada aux quatre coins du monde.»

«Je félicite les dirigeants et dirigeants de La Tribune pour cette excellente initiative qui démontre bien le dynamisme et l'esprit entrepreneurial qui animent l'Estrie et ses entreprises.»



Georges Henri-Goulet

Une initiative qui illustre la concertation et l'ouverture sur le monde de l'Estrie

Voici une copie de la lettre que le ministre Sylvain Simard a fait parvenir à La Tribune. Ce dernier était absent de la conférence de presse hier.

«Le ministère des Relations internationales est heureux de s'associer au cahier spécial *L'Estrie: porte ouverte sur le monde* qui sera publié par le quotidien La Tribune le 7 février prochain.»

«Cette initiative régionale, qui illustre à la fois la concertation et l'ouverture sur le monde de l'Estrie, va dans le sens de la démarche que le ministère des Relations internationales et le Secrétariat au développement des régions proposent présentement aux régions du Québec afin de les inciter à prendre davantage en compte la dimension internationale dans leur stratégie de développement.»

«En ce sens, la publication de ce cahier spécial par La Tribune fera non seulement mieux connaître le dynamisme de l'Estrie sur le plan international, mais démontre également l'importance que la région accorde à cette dimension essentielle de son développement.»

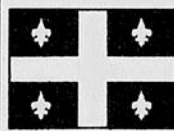
La Tribune

L'ESTRIE: porte ouverte sur le monde



Cahier spécial
samedi 7 février 1998

En collaboration avec



le ministère des Relations internationales du Québec
le ministère Industries, Commerce, Sciences et Technologies du Québec



le Bureau fédéral de développement régional du Québec (BFDRQ)

Ainsi que le Secrétariat au développement des régions (Estrie)

et la participation de Viabilis International de Bromptonville

L'Estrie parmi les chefs de file au Québec

«Le ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie est heureux de s'associer à La Tribune et à ses partenaires pour la réalisation du projet *L'Estrie: porte ouverte sur le monde*.»

«Sachant qu'au Québec, un emploi sur quatre est lié aux exportations de biens et services, il importe donc de soutenir tous les efforts visant à promouvoir et faciliter l'exportation.»

«L'ouverture des Estriens sur le monde, particulièrement sur les États-Unis, en fait donc un des chefs de file de l'exportation au Québec. Ce mouvement doit être encouragé et soutenu.»



Diane Lamothe

Des amis de l'Estrie un peu partout dans le monde

«Notre cabinet d'avocats, Vaillancourt Guertin, s'est intéressé au monde des affaires internationales en travaillant plus particulièrement en Equateur, en Grande Bretagne et aux États-Unis. Mais c'est particulièrement en 1994, lorsque je travaillais sur des dossiers d'associations de compagnies estriennes et brésiliennes que je me suis retrouvé au Brésil et que j'ai constaté que les gens d'affaires de l'Estrie se retrouvaient un peu partout dans le monde.»

«Lors de ces voyages d'affaires à l'étranger, à plusieurs reprises, je me suis aperçu que nous étions plusieurs Estriens à travailler avec le marché international dans plusieurs domaines.»

«Mais je dois avouer, que ce soit à Rio de Janeiro, aux États-Unis ou à Pékin, je me disais qu'il était quand même intéressant de noter que, malgré l'éloignement et la distance, on retrouvait des amis estriens qui font des affaires un peu partout dans le monde et qu'il serait normal que l'on puisse se reconnaître entre nous et utiliser nos expertises ainsi que nos expériences à l'étranger.»

«Je suis certain que cette édition spéciale de La Tribune permettra d'amener un élément de solution aux problèmes soulevés lors du congrès *«L'Estrie et les Amériques»*, de connaître et de se reconnaître entre nous, surtout à l'étranger.»



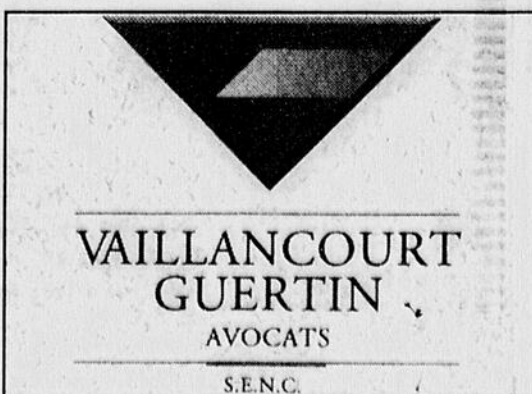
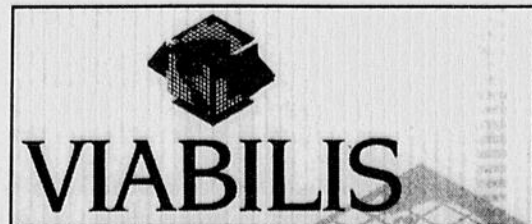
Marc Vaillancourt



David Price, député de Mégantic-Compton, en compagnie de Suzanne Poulin qui représentait le député Jean Charrest, François Godbout de la firme Viabilis Inc et Claude Boucher, secrétaire régional et député de Johnson.

Photos de François Lafrance

La conférence de presse avait été organisée par la direction de La Tribune en collaboration avec la firme Viabilis International de Bromptonville et la firme d'avocats Vaillancourt Guertin de Sherbrooke.



Carrières et professions

Informatrix

DIRECTEUR COMMERCIAL

Relevant du directeur des opérations du bureau de Sherbrooke, vous aurez à diriger le service des ventes et support de la clientèle professionnelle et le service des ventes de la clientèle grand public; dresser un plan triennal de marketing afin d'augmenter les revenus de l'entreprise; négocier des contrats et des ententes de service; recueillir et analyser l'information sur les concurrents, ainsi que sur le marché en général, pour trouver de nouveaux débouchés pour les produits actuels ainsi que pour les nouveaux produits et entretenir les interrelations entre les différents services du groupe et les différents départements du bureau de Sherbrooke.

Titulaire d'un baccalauréat en administration, option marketing, vous possédez cinq à dix ans d'expérience dans un poste de direction, idéalement dans le secteur des services. Vous êtes reconnu pour vos talents de communicateur, de leader, ainsi que pour votre capacité à résoudre des problèmes et à développer de nouveaux marchés. Vous êtes parfaitement bilingue. Des connaissances dans le domaine comptable et fiscal seraient un atout.

La compagnie évolue dans le domaine de développement de logiciels d'impôt (particuliers, sociétés, fiducies) et offre des avantages intéressants. Le poste est situé à Sherbrooke, siège social de la compagnie, mais requiert des déplacements au Québec et, à l'occasion à l'extérieur du Québec.

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes. Si ce défi vous intéresse et que vous répondez aux exigences, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confidentialité, au plus tard le 19 décembre 1997 à :

Madame Marjolaine Bolduc
Informatrix
1120, rue de Cherbouge
Sherbrooke (Québec) J1H 5N7
Télec. : (819) 564-3978
Courrier élec. : mbolduc@informatrix.ca

N.B. Seules les personnes dont la candidature sera retenue lors d'une présélection recevront un accusé de réception. Informatrix souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

Labatt

ADJOINT ADMINISTRATIF CENTRE DE DISTRIBUTION DE SHERBROOKE

Ce défi vous donne l'occasion rêvée de transformer et d'enrichir votre carrière. Vous supporterez le directeur de la succursale de Sherbrooke dans la gestion opérationnelle financière et administrative de ce centre.

En plus de vous assurer de maintenir et de mettre en place des procédures afin de protéger les actifs du centre administratif et du centre satellite de Granby, vous contrôlez, analysez les données pertinentes afin de faire les recommandations appropriées au directeur pour respecter les objectifs budgétaires fixés. Vous supportez également l'équipe de ventes dans l'atteinte de ses résultats.

Pour remplir ce mandat avec succès, en plus d'avoir un baccalauréat en science comptable ou administration, vous devez posséder trois à cinq années d'expérience pertinente en gestion ainsi qu'une bonne connaissance en micro-informatique. A cela s'ajoutent des qualités essentielles dont un très haut niveau d'autonomie et une grande capacité à travailler sous pression. Enfin, votre tact et vos habiletés à communiquer s'avéreront de précieux atouts lors de vos nombreux rapports avec le personnel et nos clients.

Nous offrons une rémunération qui reflète l'importance que nous accordons à ce poste. Si l'idée de progresser avec nous vous attire, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance avant le 20 décembre 1997 à la **DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES, La Brasserie Labatt, 50, rue Labatt, Lasalle (Québec) H8R 3E7**, en mentionnant sur l'enveloppe le numéro de dossier 5650.

La Brasserie Labatt offre des chances égales à tous et à toutes. Seules les personnes retenues en entrevue recevront un accusé de réception.

La Brasserie Labatt, membre du troisième plus important groupe de brassage au monde, s'est formellement engagée à devenir la meilleure brasserie des Amériques, en procurant à ses clients les meilleurs produits et le meilleur service de l'industrie brassicole.



Reconnu pour son esprit d'entrepreneuriat, la Beauce s'est dotée d'un centre d'aide à l'entreprise pour le développement technologique. Action PME Beauce inc. a pour mission d'aider les chefs d'entreprise à comprendre et à implanter le management de la technologie en entreprise. Cette nouvelle approche engendre la création de plusieurs postes dont celui du

DIRECTEUR GÉNÉRAL

- Rattaché au conseil d'administration vous assumez une liaison harmonieuse entre le conseil, les entreprises manufacturières et les agents de développement économique de la grande Beauce. A ce poste, la direction, la coordination des activités quotidiennes et le support constant à titre de « mentor » constitueront vos responsabilités principales.
- Vous serez en mesure d'aider les chefs d'entreprise à comprendre et à implanter le management de la technologie en entreprise.
- Vous avez une formation et une expérience pertinente de 5 ans et plus touchant la technologie ou la gestion de production dont une année avec des fonctions de cadre.
- Vos réalisations antérieures démontrent une capacité de relever des défis.
- Vous avez le goût de faire partager les bienfaits de la technologie en développant d'excellentes relations d'affaires avec la clientèle.
- Habile mobilisateur, vous faites preuve de leadership dans votre équipe.
- La mondialisation des marchés vous oblige à être un habile communicateur, l'utilisation de l'anglais est un atout important.
- Le défi est stimulant et s'adresse aux gens d'action.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 17 h, le 29 décembre 1997.



Ressources humaines DHC inc.
1068, boul. Vachon Nord
Ste-Marie-Beauce (Québec)
G6E 1M6
Tél. : (418) 386-3421
Télex : (418) 386-3425

Nous favorisons l'équité en matière d'emploi.

MACHINISTE

- Avec cinq ans d'expérience sur tour et fraiseuse
- Horaire de jour
- Salaire selon expérience

Faire parvenir votre c.v.

USINAGE FOURNIER

423, 11e rang, Windsor
J1S 2L5

RECHERCHONS DES TÉLÉPHONISTES POUR LA VENTE DU JOURNAL LA TRIBUNE

Suivi téléphonique et prises d'abonnements
Lieu de travail : Sherbrooke
Salaire de base : 6,80 \$ + prime
Temps plein et temps partiel (début : le 5 janvier 1998)
Communiquez avec Mme Lise Marcotte au 823-0335

REPRÉSENTANT INDUSTRIEL (EMBALLAGE)

FONCTIONS :
Vous serez responsable du développement du marché de l'Estrie pour un des plus importants distributeurs de produits d'emballage et de fournitures d'emballage.

EXIGENCES :
Vous possédez un minimum de deux années d'expérience en représentation idéalement dans le domaine de l'emballage de produits industriels ou sanitaires. Un diplôme universitaire et le bilinguisme seront considérés comme des atouts.

Pour ce poste permanent, notre client offre un salaire très concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez transmettre votre c.v. dans les plus brefs délais.

GRH Inc.
225, boul. Charest Est, bureau 100
Québec (Qc) G1K 3G9
Fax : (418) 648-9814
Internet : url:http://www.grh-qc.ca

JE PARS À mon compte

TU AS UNE IDÉE ET TU VEUX
CRÉER TON ENTREPRISE?

Pro-Gestion Estrie t'offre un programme de formation et des rencontres individuelles pour te permettre d'évaluer ton projet et éventuellement démarrer ton entreprise.

«Rencontrer les critères d'admissibilité de la Loi de l'assurance-emploi et de développement des ressources humaines du Canada (à vérifier auprès de DRHC)»
«Avoir un projet d'entreprise»

Téléphone sans tarder à Pro-Gestion
822-6162

MACHINISTE

Responsabilités principales :
assister notre équipe de recherche et de développement en mécanique. Les personnes recherchées devront posséder une grande habileté dans l'utilisation des différents équipements de machinage (tour, fraiseuse, radial) et devront être capable de travailler à partir de plans.

Scolarité :
posséder un diplôme d'études collégiales (DEC) en génie mécanique avec quelques années d'expérience ou un diplôme d'études professionnelles (DEP) avec cinq ans d'expérience.

Exigences :
être en mesure d'effectuer sur commande, divers outils, pièces d'équipements de production à partir de plans et devis ainsi qu'effectuer le montage de ces pièces. La connaissance des centres d'usinage (CNC Cincinnati) serait un atout important. Des connaissances de base en soudure, pneumatique, hydraulique, électricité sont aussi des atouts.

Conditions de travail :
des emplois permanents de soir ou de nuit sont offerts. Le salaire répond aux normes de la convention collective en vigueur. Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature avant le 20 décembre 1997 à l'attention de : Direction des ressources humaines, Thona inc., 175, rue Péladeau, Magog (Québec) J1X 5G9.

Seules les personnes retenues seront contactées. Nous offrons l'égalité dans les chances d'emploi.

DIRECTEUR(TRICE) DE PROJET

Avec expérience dans les travaux de génie civil et industriel

Exigences :
- Bilingue
- Discipliné(e) et autonome
- Facilité à travailler en équipe et diriger du personnel

Fonctions :
- Préparation des contrats
- Supervision des projets estimés
- Estimation

Conditions :
- Emploi permanent
- Salaire selon expérience
- Possibilité d'avancement aux personnes dynamiques, prêtes à relever des défis

Envoyer curriculum vitae par télécopieur au (819) 357-3127 à

**Les Constructions
Pépin & Fortin inc.
Att. M. Paul Fortin, président**

PRÉPOSÉ(E) AU PRIX DE REVIENT

Sous l'autorité du directeur d'usine, la personne préposée au prix de revient est responsable de :

- Calculer le prix de revient de chacun des produits (main-d'oeuvre et matières premières)
- Mettre à jour la structure des produits à l'ordinateur (AS400)
- Préparer les cartes de route pour la mise en production
- Analyser certaines opérations en usine (recherche opérationnelle)
- Préparer sur logiciel AutoCad les dessins pour les centres d'usinage

Qualifications requises :

- Expérience d'au moins deux ans dans l'industrie du bois, préférentiellement dans le meuble et/ou aménagements de cuisine et/ou portes et fenêtres
- Diplôme d'études collégiales ou plus relié au poste
- Être organisé(e), structuré(e), autonome et critique sur les informations à manipuler
- Être familier avec l'utilisation d'outils informatiques (Excel, File Maker, AutoCad)
- Le bilinguisme serait un atout

Lieu de travail :
Coaticook, Québec

Les personnes intéressées à combler ce poste, sont priées de communiquer avec monsieur Jean Béard pour rendez-vous au (819) 849-4844 ou télécopier votre candidature au (819) 849-3050 ou simplement la poster à l'adresse ci-dessous, avant le 31 décembre 1997.

LES USINES DE LA RIVE SUD LTÉE
Usine de Coaticook
323, rue de l'Union
Coaticook, Québec J1A 1Z5

AGENT-AGENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

N.B. Un de ces postes offerts implique de nombreux déplacements sur l'ensemble du territoire de l'Estrie

Tâches :
• développer et maintenir à jour une base de données portant sur les sources de financement disponibles aux entreprises;
• visiter les entreprises afin de les informer de ces diverses possibilités de financement ainsi que des étapes et modalités pour y accéder;
• établir des diagnostics sur la gestion d'entreprise et émettre des recommandations;
• assurer une préparation adéquate des dossiers pour des demandes de fonds;
• créer des liens permanents avec les sociétés de capital de développement;
• sensibiliser les entreprises aux avantages de recourir au capital de développement;
• développer et/ou soutenir toutes initiatives visant l'amélioration de l'accès des entreprises aux capitaux et autres sources de financement.

Qualifications :
• baccalauréat en administration des affaires ou équivalent préférentiellement en finance ou comptabilité;
• expérience minimum de trois à cinq ans à titre de conseiller/conseillère financier(ère) ou de gestion;
• maîtrise des outils et techniques d'analyse financière;
• bonne connaissance des organismes de développement économique régionaux et des sources de financement disponibles aux entreprises;
• facilité de communication en anglais et français

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 2 janvier, au C.P. 1355, Sherbrooke, Québec J1H 5L9.

CV par fax 563-9301

Postes ouverts aux hommes et aux dames.

Bingo, c'est 18 fanatiques branchés sur la création et le design. Il y a trois ans, l'équipe ne comptait que 3 personnes : notre clientèle s'est multipliée et nous recherchons 2 nouveaux passionnés pour répondre à la demande et continuer d'innover.

Nous cherchons un créatif qui a le goût de changer de décor...

Chef d'équipe expérimenté, bilingue et internaute accompli. Direction artistique, design publicitaire, recherche de fournisseurs, contacts clients. Formation universitaire.

... et un infographiste qui crève l'écran!

Infographiste audacieux, 3 ans d'expérience, connaissance approfondie de l'environnement Macintosh. Design corporatif, publicitaire, Internet.

Publicité • Design 2D • Design 3D

Gagnon, Guérin, Crook & Ass.

Comptables Agrés

Notre client, une entreprise située en Estrie, spécialisée dans la fabrication de portes et fenêtres, s'est assurée une solide réputation grâce à l'importance de ses ressources humaines, de son service à la clientèle ainsi qu'à la qualité de ses produits, est à la recherche d'un :

DIRECTEUR GÉNÉRAL

SOMMAIRE DE L'EMPLOI
L'emploi de directeur général comporte la responsabilité totale de la gestion de l'ensemble des activités de l'entreprise.

- La planification et le développement de l'ensemble des activités de l'entreprise;
- la mobilisation d'une équipe de direction;
- la gestion des relations avec le milieu;
- le développement de la structure opérationnelle.

Exigences

- Posséder une expérience minimale de 10 ans en gestion;
- détenir un diplôme universitaire ou une expérience pertinente;
- posséder une expérience de travail avec un conseil d'administration;
- posséder des habiletés de communication et de relations publiques;
- démontrer une expérience pertinente de développement stratégique dans une entreprise;
- expérience en gestion des ressources humaines;
- connaissance suffisante de l'anglais pour effectuer des relations d'affaires;
- la connaissance du milieu, la facturation en procédé cellulaire et la fabrication de produits à base de bois serait un atout important;
- expérience du marché à l'exportation serait aussi un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 22 décembre 1997 à l'adresse suivante :

GAGNON, GUÉRIN, CROOK & ASS.
Poste de directeur général
155, boul. Jacques-Cartier Sud
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z4
Télécopieur : (819) 566-7515

Nous respectons le principe de l'égalité en matière d'emploi.

Toxicomanes et enfants handicapés

La cohabitation est-elle souhaitable?

Pierre APRIL
Québec (PC)

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Jean Rochon, refuse toujours de condamner une décision de la Régie régionale de Québec qui souhaite faire cohabiter des enfants handicapés et des toxicomanes dans un même établissement.

«Dire que les enfants (handicapés) vont être en danger, a-t-il expliqué en Chambre, je pense que c'est présumer, de façon un petit peu odieuse, que les gens qui sont dans le comité chargé d'étudier la question ne sont pas assez intelligents pour prendre une décision qui a de l'allure.»

Une lettre du 13 novembre signée par la présidente de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Québec, Mme Agnès Maltais, envoyée à M. Charles Poulin, président du C.A. de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur (HDSCJ), un établissement pour enfants handicapés, confirme d'ailleurs le scénario de cohabitation soumis en Chambre par la députée libérale de Bourassa, Michèle Lamquin-Ethier.

«Nous vous demandons, peut-on lire dans la lettre, de mettre en place un comité de travail conjointement avec le CRTQ pour assurer l'intégration physique de ce dernier dans les locaux de l'HDSCJ à partir du 1er avril 1998 et de nous faire rapport au plus tard fin janvier 1998.»

Interrogé à savoir s'il endosse cette décision administrative, le ministre a indiqué qu'il préfère attendre au 1er janvier et de voir les plans préparés par les responsables.

«Il y a un processus de décision, a-t-il dit, il faut respecter les gens qui prennent leurs responsabilités, arrêter de leur faire des procès d'intention et de conclure, sans connaître exactement quels sont les faits.»

M. Rochon a expliqué qu'il est important de tenir compte des espaces et des bâtiments disponibles lorsque vient le temps de loger des gens.

Il a soutenu qu'il faut s'assurer que les plans ne prévoient pas de contact entre les enfants handicapés et les toxicomanes avant de sauter aux conclusions alarmistes.

«Il y a un plan qui va être déposé à la Régie, a-t-il dit. Celle-ci confirmera, rajustera ou infirmera la décision selon le traitement qui sera accordé aux deux groupes de personnes - les enfants et les toxicomanes. Selon ce que la Régie pourra décider ou soulever comme difficulté, au besoin, le ministre et le ministre interviendront.»

Tabac aux mineurs La chasse aux dépanneurs toujours ouverte

Montréal (PC)

Aux grands maux, les grands moyens. Santé Canada fait la chasse aux dépanneurs qui vendent des cigarettes à l'aide... de mineurs. Depuis avril dernier, 1200 «tests d'achat» ont ainsi été faits au Québec avec des adolescents de 15 et 16 ans.

Malgré le nombre impressionnant de visites chez les détaillants, seulement cinq accusés ont été portés depuis avril dernier, 46 depuis novembre 1995.

Pourtant, les inspections de Santé Canada démontrent que la moitié des détaillants (51 pour cent) acceptent de vendre des cigarettes aux jeunes, en dépit des campagnes de sensibilisation et du rike de se faire coller une amende pouvant atteindre 3000 \$.

«Notre but n'est pas de poursuivre à tout prix les détaillants, mais de les informer», explique Danielle Vouligny, surveillante de l'unité des produits de tabac pour le Québec.

Carrières et professions

La Tribune groupe sous cette rubrique, les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en composant simplement:

564-5450

TECHNICIEN(NE) AUX COMPTES RECEVABLES

O.Pomeroleau et Fils est une entreprise de distribution en plus d'être un commerce au détail dans le domaine de la plomberie desservant la région de l'Estrie. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste de technicien(ne) aux comptes recevables avec les qualifications suivantes :

- détenir un diplôme d'études collégiales en comptabilité ou une expérience pertinente dans le domaine des comptes recevables;
- expérience minimale de deux ans comme technicien(ne) aux comptes recevables, spécifiquement dans la collection;
- être bilingue (essentiel au poste)
- connaissances informatiques : Avantage, Lotus 1-2-3, Access

Relevant du responsable du département de la comptabilité, vous êtes autonome, débrouillard(e) et dynamique. De plus, vous aimez relever des défis et vous êtes confortable à travailler en équipe.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par la poste avant le 19 décembre 1997 à Mme Joanne Marci, O. Pomeroleau et Fils Ltée, 1, rue Principale Ouest, Magog, Québec J1X 2A4 ou par télécopieur au (819) 847-0674.

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes



Fix Auto de Coaticook,
expert en réparation
de véhicules accidentés,
est à la recherche d'un
**ÉVALUATEUR
ET
DÉBOSSOLEUR**

Exigence :
avec expérience

Salaires :
selon compétence

S'adresser à
Michel Veronneau au :
(819) 849-9108

CURRICULUM VITAE

- Gagnant
- Professionnel
- Étude de besoins
- Connaissance de soi
- Préparation à l'entrevue
- Finition « laser », mise à jour
- Un c.v. remarqué des employeurs

Passport Carrière enr.
Paule Page, bacc. inf. et orientation prof.
563-1843

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

L'entreprise CONSTRUCTIONS CLOUTIER & FILS INC est à la recherche d'une ressource qui aura comme tâche d'assurer le poste de secrétaire-réceptionniste au sein de son organisation.

Le poste à combler sera d'une durée de 6 mois.

Le poste demande de posséder une solide expérience dans le domaine de l'informatique et une connaissance sans équivoque en secrétariat.

Le ou la candidate se devra d'afficher sa disponibilité pour l'emploi immédiatement et devra posséder des qualificatifs d'initiative et d'entregent.

Le salaire sera établi selon la compétence et les expériences acquises. Vous devez faire parvenir votre curriculum vitae, dans une enveloppe cachetée portant la mention POSTE DE SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE avant le 17 décembre, 16 h, au 4839, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1C9 - A/S de Mme Johanne Tousignant.

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes



**MAIN D'OEUVRE
LAMBERT**

Le #1 en sélection et location de personnel à Drummondville

Le no 1 en sélection et location de personnel à Drummondville

Nous sommes présentement à la recherche d'un :

TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE

Le poste :

Travailler à la réalisation de divers circuits électroniques. Faire l'entrée schématique et la conception de circuits imprimés (PCB) à l'aide de logiciels informatiques (CAD). Montage et vérification de circuits prototypes. Vérification et tests de circuits électroniques en production.

- Exigences :**
- DEC en électronique ou plus
 - Deux ans expérience pertinente dans le domaine R&D
 - Connaissance des logiciels DAO (CAD)
 - Autonome et débrouillard

Rémunération :
Selon l'expérience

Veuillez faire parvenir votre CV par télécopieur au (819) 472-5250 ou rejoignez

Mme Raquel LeMaire
au (819) 472-1215

MÉCANICIEN MACHINERIE ROULANTE ET ÉQUIPEMENT FIXE

(Travail saisonnier)

Formation et aptitudes requises :

- carte de compétence en mécanique d'équipements lourds et automobiles
- connaissances en électricité et moteurs électriques, un atout
- connaissances des compresseurs et pompes, un atout
- capacité de travailler en équipe

Expériences requises :

- expérience en mécanique d'équipements lourds
- expérience en diesel, hydraulique et hydrostatique
- toute expérience en mécanique de BR 400, un atout

S.V.P. faire parvenir votre c.v. avant le 19 décembre 1997 à :

Cie de gestion Orford inc.

Att. Normand Cyr

C.P. 248

Magog-Orford, Québec J1X 3W8

Télécopieur : (819) 847-2487



Leader canadien dans le domaine du meuble prêt-à-assembler, Bestar inc. est une compagnie publique dont le siège social et la principale usine sont situés à Lac-Mégantic. À l'équipe dynamique en place, nous désirons nous adjoindre un(e)

Technicien/technicienne en électromécanique

Sous l'autorité du superviseur de l'entretien, vous effectuez la recherche et la correction de problèmes sur la machinerie. Vous participez à l'élaboration et/ou la modification des plans, ainsi qu'à l'installation des systèmes mécaniques, pneumatiques, électriques et hydrauliques.

Vous détenez un D.E.C. en analyse d'entretien. Une bonne expérience en mécanique industrielle serait un atout. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est établie selon la convention collective en vigueur. Le poste aura l'horaire suivant : dimanche de 18 h 25 à 7 h 05, vendredi et samedi de 18 h 25 à 6 h 05. Le titulaire du poste devra fournir les outils nécessaires à sa fonction.

Les intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 29 décembre 1997, au Service des ressources humaines)

Bestar inc.

Concours service d'entretien

4220, rue Villeneuve, Lac-Mégantic, Québec, G6B 2C3

Télécopieur : (819) 583-0899

Courrier électronique : bestar@megantic.net

Bestar inc appuie activement l'équité en matière d'emploi.



Notre firme facilite l'entrée aux États-Unis des professionnels et compagnies désirant faire des affaires en sol américain par le montage de dossiers de visas. Dans notre division Export nous offrons la formation aux professionnels et entrepreneurs désirant procéder en exportation ainsi qu'un service de mentorat pour les banques et gouvernements. État donné la croissance rapide de notre entreprise, nous sommes à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT - REPRÉSENTANTE AUX VENTES

Profil :
Personne ayant de l'expérience dans la vente de services ayant à transiger constamment avec des v.p. des ressources humaines de moyennes et grandes entreprises. Idéalement cette personne aura travaillé dans une firme de recrutement de cadres supérieurs dans la recherche de mandats pour cette firme. D'un naturel jovial cette personne doit être bilingue et aimer voyager au Québec. La majorité de nos clients étant situés à l'extérieur des Cantons de l'Est.

- Offre :**
- Nous offrons déjà toute une liste de clients ayant reçu nos brochures corporatives au Canada
 - Une équipe composée d'avocats en droit d'immigration, consultants en marketing international, comptable agréé vous secondera dans la présentation de nos services
 - Un entraînement intensif en immigration américaine
 - Belle ambiance de travail
 - Un salaire concurrentiel et système de bonification

S.V.P. faire parvenir vos coordonnées au plus tard le 19 décembre 1997

CAN-AM IMMIGRATION ET EXPORT SERVICES INC.

146, rue Principale Ouest

Magog, Québec

J1X 2A5

(819) 868-2441

(819) 843-9014 (télécopieur)

*Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront convoquées en entrevue.

39642

GÉRANT

Nous sommes à la recherche d'un gérant pour notre magasin à Sherbrooke. Les candidats devront posséder les qualifications suivantes :

- Avoir un minimum de deux ans d'expérience comme gérant ou assistant-gérant
 - Être capable de gérer un personnel de plus de 50 personnes
 - Avoir une très bonne connaissance du commerce au détail
- En retour, nous offrons de bonnes conditions de travail. Le salaire sera à discuter

Faire parvenir votre c.v. au :

**CASIER 376
LA TRIBUNE
1950, rue Roy
Sherbrooke, Québec
J1K 2X8**

38441



Une compagnie dynamique spécialisée dans les systèmes de contrôle et de supervision informatisés pour l'industrie des pâtes et papier est présentement à la recherche d'un(e)

Informaticien - Informaticienne

Situé dans la région de Sherbrooke, HTRC est actuellement à la recherche d'un informaticien ou d'une informaticienne pour combler un poste de service à la clientèle. La personne sélectionnée aura les responsabilités suivantes :

- Planification de l'installation chez le client
- Achat, configuration, installation de PC et serveurs Unix
- Préparation et livraison des mises à jour
- Prise en charge d'appels de service
- Responsable du réseau et des serveurs locaux
- Documentation
- Test des différents logiciels
- Etc.

- Exigences :**
- Bacc en informatique, génie informatique ou DEC en informatique avec expérience pertinente
 - Bonne connaissance des systèmes d'exploitation Windows 95, Windows NT et Unix (AIX)
 - Connaissances en réseautique et bases de données relationnelles
 - Bilinguisme de rigueur (parlé et écrit)
 - Capacité à voyager au Canada et aux États-Unis
 - Une connaissance de Progress est un atout

Faire parvenir votre c.v. à :

**HTRC Automation inc.
285, rue Laval
Bromptonville, Québec
JOB 1H0**

Att.: Directeur des Ressources Humaines

39527

La division de SCA Mölnlycke de Drummondville est à la recherche d'un(e) :

Ingénieur(e) de projets

Fondée en 1849, la société SCA Mölnlycke est le chef de file mondial en produits à l'intention de personnes souffrant d'incontinence de même qu'un des fournisseurs les plus importants de produits de soins des plaies et de la peau en Europe, en Asie et en Amérique du Nord.

La croissance et le rang de meneur de SCA Mölnlycke s'expliquent par son engagement ferme à la recherche et au développement de produits. En Amérique du Nord, SCA Mölnlycke commercialise les produits de marque Promises^{md} et Harmonie^{md} à l'intention des personnes souffrant d'incontinence, ainsi que des produits de soins de plaies chroniques et des pansements chirurgicaux tels Meporm^{md}, Mefix^{md} et Alldress^{md}. Ces deux grandes gammes de produits sont offerts au secteur des soins de longue durée et des soins intensifs ainsi qu'au secteur des soins à domicile.

SCA Mölnlycke, qui compte 8 000 employés dans 20 pays, est la propriété à part entière de SCA qui a son siège social à Stockholm en Suède.



SCA MÖLNLYCKE

Relevant du directeur de l'ingénierie, vos principales responsabilités sont les suivantes :

- rendre à terme différents projets de nature technique ;
- modifier et améliorer les procédés de fabrication existants ;
- donner le support technique au groupe de développement des produits et des matières premières ;
- travailler en étroite collaboration avec l'équipe en place et les différents services (production) ;
- faire partie de différents comités pour des projets spécifiques pour l'Amérique du Nord.

Vous possédez un baccalauréat en génie mécanique jumelé à de trois à cinq années d'expérience pertinente ou une expérience équivalente comprenant la gestion de projets et deux années d'expérience en conception mécanique. Une connaissance en ventilation et en pneumatique constitue un atout.

Bilingue, anglais et français, vous avez, de préférence, une connaissance des logiciels AutoCAD, Word et Excel de Windows et êtes à l'affût de toutes nouveautés reliées à votre champ d'activités. De plus, vous êtes une personne autonome, structurée et créative.

Si vous désirez vous joindre à une équipe dynamique, faites parvenir votre curriculum vitae, avant le 31 décembre 1997, à : Hélène Geoffroy, Service des Ressources humaines, Réf. : RH-01, SCA MÖLNLYCKE, 999, rue Farrell, Drummondville (Qc) J2C 5P6. Téléc. : (819) 477-8779

Prière de ne pas appeler. Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

81714

Carières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



FjordCell inc., propriété des Industries Paperboard International inc. (Paperboard) et Rolland inc. (Rolland), filiales du Groupe Cascades, est un fabricant de pâte de résineux kraft blanchie (ECF) qui ouvrira ses portes à Jonquière à l'automne 1998.

Cette entreprise, située à Jonquière, regroupera environ soixante-dix (70) personnes et se démarquera par sa gestion avant-gardiste et par une organisation polyvalente et flexible. Pour compléter notre équipe, nous sommes à la recherche d' :

EMPLOYÉS DE PRODUCTION — Réf. : F-001

Vous êtes détenteur d'un diplôme d'études professionnelles (D.E.P.) jumelé à une attestation de spécialisation professionnelle (A.S.P.) de préférence en pâtes et papier. Certains groupes de travail requièrent des classes de mécaniciens de machine fixe.

EMPLOYÉS D'ENTRETIEN — Réf. : F-002

Vous êtes détenteur d'un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en technique d'analyse d'entretien ou l'équivalent.

Pour ces postes vous devez être en mesure :

- de travailler dans un contexte non traditionnel qui s'apparente aux équipes semi-autonomes;
- de fonctionner avec un minimum de supervision;
- de développer une relation de partenaire avec tous les employés de l'usine;
- d'avoir de l'intérêt à participer aux décisions.

Date limite d'application : 26 décembre 1997

Les personnes intéressées peuvent se procurer un formulaire d'application aux différents centres de «**DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES DU CANADA**» suivants à compter du 16 décembre 1997 :

- Jonquière : 2489, St-Dominique
- Québec : Centre Ville, 190, Dorchester Sud
- Montréal : Centre Ville, 1001, De Maisonneuve Est
- Sherbrooke : 124, Wellington Nord
- Trois-Rivières : 55, Des Forges

Prière de ne pas téléphoner

FjordCell inc. souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.



81715

Opinions

FENÊTRE SUR LE MONDE

La guerre des Ayatollah éclate en Iran



Julio RODRIGUEZ

Le 8e sommet de l'Organisation de la conférence islamique (OCI) tenu à Téhéran, capitale de l'Iran, au cours de la présente semaine, a mis en évidence quelques-unes des plus grandes divisions existant à l'intérieur de l'Iran. Elles s'expriment à travers le processus de paix en cours au Moyen-Orient, les rapports des pays musulmans avec l'État d'Israël et les différences existant entre les milieux politico-religieux conservateurs iraniens et d'autres secteurs qui sont plus ouverts envers l'Occident et la laïcisation des États musulmans.

La révolution et l'Occident

Ainsi, les deux principaux dirigeants de la République Islamique de l'Iran, le Guide Ali Khamenei et le président Mohammed Khatam, se sont heurtés de front à propos des relations entre l'Islam et l'Occident.

L'ayatollah Ali Khamenei, qui dirige les secteurs les plus durs de la révolution iranienne a dit ceci: «La civilisation occidentale pousse tous et chacun vers un matérialisme où l'argent, la glotonnerie et les désirs charnels sont les plus grandes aspirations». Il a affirmé par après que «l'Occident, dans ses assauts tous azimuts, prend pour cible notre foi et notre identité». Visant Israël et les États-Unis, Khamenei a affirmé: «Les sionistes, leurs médias mondiaux et les apôtres de l'arrogance, en particulier les Américains, qui ont le plus perdu du fait de la révolution, ont été et demeurent les plus actifs dans la dénonciation de la république islamique d'Iran».

Mohammed Khatami, le président de l'Iran, qui est aussi religieux et seyyed (descendant du Prophète) pour sa part, a replacé le débat rappelant que le berceau de l'Occident

se trouve dans la civilisation créée dans la cité grecque et l'organisation politique romaine. D'après lui, l'Islam pourrait «adopter d'une façon judicieuse certains aspects constructifs de la société civile occidentale» dans le but de construire «une société civile islamique». Sa critique visait les ailes les plus militantes de l'Islam, ce qui l'amena à dire: «Le monde musulman souffre toujours d'une situation de morcellement et de division, et subit le pire en raison d'un militantisme envahissant qui verse le sang des musulmans innocents au nom de l'Islam».

Les chemins à suivre

Le discours du président de l'Iran vise plusieurs adversaires. D'une part, il s'est prononcé contre certaines organisations, comme les secteurs révolutionnaires dirigés par Khamenei en Iran mais aussi le groupe islamiste radical Gama's at Islamiya (Les Groupes islamistes) qui a réalisé plusieurs attentats terroristes en Égypte et le Groupe islamiste armé (GIA), qui terrorise l'Algérie depuis le début des années 90.

Le président Khatami a aussi voulu se rapprocher d'Abdala Ben Abdel Aziz, le prince héritier de l'Arabie saoudite qui s'était offert afin de négocier le rapprochement entre les gouvernements de l'Iran et des États-Unis. Ceux-ci ont rompu leurs relations diplomatiques en 1979, alors qu'un groupe d'étudiants révolutionnaires iraniens et partisans de l'ayatollah Khomeini, avait pris d'assaut l'ambassade américaine à Téhéran et retenu en otage 63 fonctionnaires américains, exigeant des États-Unis le renvoi du shah Reza Pahlavi, alors réfugié avec son épouse et ses enfants en Amérique.

Le dernier épisode de l'affrontement entre les États-Unis et l'Iran fut l'approbation par Washington de la loi d'Amato, qui interdit d'importer quelle entreprise américaine d'investir plus de 40 millions de dollars US par an en Iran, ce qui exclut leur participation aux grandes exploitations pétrolières.

Le gouvernement iranien se rapproche ainsi de l'Occident, mais aussi de l'Égypte et de l'Algérie, qui maintiennent en place des gouvernements dictatoriaux d'apparence occidentale. Il se rapproche également de l'État saoudien, qui a d'excellents rapports avec les pays occidentaux, mais qui demeure l'un des États les plus réactionnaires et conservateurs, parmi les pays arabo-musulmans.

Israël fait le consensus

C'est la situation explosive du Moyen Orient et particulièrement les rapports à entretenir avec l'État d'Israël qui ont permis aux participants iraniens à la Conférence islamiste de parvenir à un consensus. En effet, le Guide Khamenei a demandé au monde islamique de «prendre l'initiative pour libérer la Palestine» tandis que le président Khatami a affirmé: «L'État hébreu est belliqueux, raciste et terroriste».

Benjamin Netanyahu, le premier ministre israélien, n'a pas tardé à répondre. Il a accusé l'Iran de mettre au point des armes de destruction massive, ce qui constitue une menace pour la paix et la stabilité du Moyen Orient. D'après lui, «l'Iran est en train de fabriquer des armes chimiques, biologiques et nucléaires afin de consolider son pouvoir dans la région».

Ces déclarations font suite à ce que vient de dire une publication britannique: le gouvernement israélien se prépare actuellement à attaquer «des bases de missiles iraniennes» et à pratiquer des attentats personnels contre des scientifiques iraniens qui, d'après lui, participent à la fabrication d'armes pour leur pays.

Le 8e sommet de l'Organisation de la conférence islamique (OCI) qui vient de finir à Téhéran montre, et ce pour la première fois, que le gouvernement de l'Iran veut s'ouvrir vers l'Occident afin de conclure vingt ans d'isolement. Il fait ainsi la preuve que les tensions au Moyen Orient, au lieu de s'apaiser, viennent de monter d'un cran.



ATTENTION LES JEUNES!

Devenez JOURNALISTES D'UN JOUR

à **LaTribune** et **TÉLÉ 7**

...ET GAGNEZ UNE BOURSE D'ÉTUDES!

Tu es en sixième année? Le journalisme t'intéresse? Le concours «Journalistes d'un jour» s'adresse à toi!

Cinq «journalistes en herbe» se retrouveront en effet plongés en pleine action, suivant l'actualité durant une journée en compagnie d'un journaliste de La Tribune et de Télé-7, dans le champ d'activité qu'ils auront choisi - sports, arts et spectacles, chroniqueur, affaires publiques et reporter télé. En plus de voir leur texte et photo publiés dans le journal, ils pourront bénéficier d'une bourse d'études d'un an dans l'une des dix écoles privées participantes de leur choix.

COMMENT PARTICIPER :

Pour participer, rien de plus simple : ils chaque mardi ou mercredi le texte présentant l'une des valeurs des écoles privées puis réponds à la question. Le lundi suivant, on sélectionnera par tirage au sort, parmi les bonnes réponses, un «futur journaliste» pour chacun des champs d'activités.

Le concours s'échelonne ainsi durant dix semaines, soit du 14 octobre au 17 décembre 1997. Les 50 finalistes seront par la suite invités à écrire un texte sur un thème choisi, texte qui sera soumis à un jury. Les cinq meilleurs - par champ d'activités - gagneront une bourse et le concours «Journalistes d'un jour»!

Semaine du 15 décembre 1997
L'école privée : un choix

ASSOCIATION DES ÉCOLES PRIVÉES DE L'ESTRIE

Une invitation de l'Association des écoles privées de l'Estrie

Consciente à la fois de son unité et de sa diversité, l'école privée approfondit sans cesse son enracinement, son mandat d'origine et sa nécessaire volonté d'adaptation dans le temps.

Pour traduire l'énergie et la vie qui animent nos écoles, nous des «écoles privées», voulons vous faire partager les valeurs et les convictions qui orientent et dynamisent nos milieux.

Le géant de l'informatique

BLANEY
INFORMATIQUE

(819)822-1292

LaTribune

TÉLÉ 7

LOCATION

Pelletier

AUTOS • CAMIONS • MINIBUS

EST 566-0727 OUEST 822-4141

Pour information :
Regroupement provincial : AIES
1 888 381-8891

Aucun fac-similé accepté.
Règlements disponibles à La Tribune et au secrétariat des écoles participantes.

POUR LA RELÈVE DE DEMAIN